

ARGENTINOS
CORREO
TARIFA REDUCIDA
Franqueo Pagado
Concesión 1605

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La voz de los Lituanos en la Argentina“ - Semanario Lituanos de mayor difusión
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No.56138

Atskiras numeris 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj,
Pietų ir Šiaurės Amerikoje 5 pe-
zai metams, 3 peza pusmečiui.
Lietuvon ir į kitas Europos val-
stybes — 7.00 argentiniski peza
metams, 4 peza pusmečiui. Ad-
reso pakeitimas veltui. Raštus ir
prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 478

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS SAUSIO — ENERO 18 DIENĄ 1940 METŲ.

METAİ (AÑO) XII.

SUKILO LIETUVOJE PRIGLAUSTI LENKIJOS PONAI

ČIGONISKAS LENKŲ „VAL- DŽIOS“ PROTESTAS PRIEŠ LIETUVĄ

Buenos Aires dienraštyje „El Mundo“ 12 - I - 40 tilpo specialiai tam dienraščiui iš Paryžiaus prisiųstas lenkų „valdžios“ protestas prieš Lietuvą. Lenkai kaltina Lietuvą Vilniaus universiteto uždaryme ir tą seną Lietuvos istorinės sostinės universitetą savinasi.

Klysta lenkai manydami, kad smurtu užgrobti dalykai amžinai sulenkinta. Beabejo, jie savinasi ir Gedimino pilį. Lenkų ponai elgiasi taip, kaip tas čigonas, kuris protestuoja prieš ūkininką, kad ūkininkas drįsta atsiimti iš čigono jo pavogtą arkli.

Faktinai Vilniaus universiteto rektoriumi Lietuva paskyrė lietuvių profesorių Končių ir universiteto darbą atnaujina. O lenkai, vieton padėkoti Lietuvai už 100.000 Lenkijos pabėgėlių maitinimą dar drįsta kelti neapgalvotus protestus prieš Lietuvą.

SUSEKTA SLAPTA LENKŲ ORGANIZACIJA LIETUVOJE

Pranešama iš Kauno, kad 13 - I - 40 tapo sumta 50 lenkų, priklausančių kariškai lenkų organizacijai, turinčiai panašumo į „P. O. W.“, kurią Lietuva likvidavo 1919 metais. Lietuvos policija taipgi suėmė slaptus Sikorskio „valdžios“ delegatus, susirašinėjamą, šifras, sąrašus ir instrukcijas.

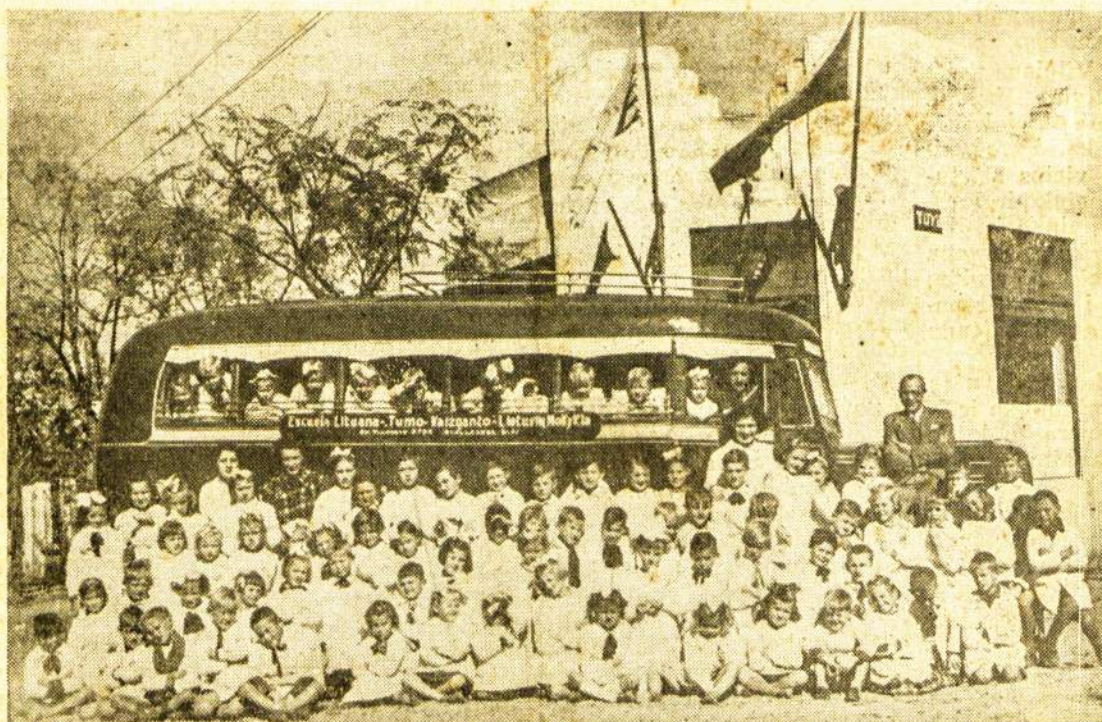
Radę prieglaudą Lietuvoje, nedėkingi lenkų ponai vėl bandė įsisteigti savo valstybę Lietuvos valstybės ribose. Atvės šaltojo, kaip peviakai savu laiku kad atvėso.

PARYŽIUJE EINA DIDELE BYLA DEL SOVIETŲ TURTO

Prancūzijos petroleo kompanija pasiskundė civiliam Paryžiaus teismui, kad Sovietai Lenkijoje konfiskavo tai prancūzų bendrovei priklausančius 10.000 hektarų petroleo šaltinių plotą su 600 šulinų ir 156 kilometrais rynų. Minėta prancūzų bendrovė konfiskuotąjį turtą įvertina 800.000.000 frankų sumoj ir reikalauja, kad jos naudai būtų konfiskuoti Sovietų firmų turtai Prancūzijoje.

Nors civilinis teismas pripažino teisę konfiskuoti Sovietų firmų turtus Prancūzijoje, bet Paryžiaus bankai atsisakė įteikti tai bendrovei juose esančius Sovietų firmų indėlius.

Bendrovė byla persiuntė į aukščiausiąjį Teismą, kad jis nuspręstų kas daryti su embarguotais indėliais.



Tumo - Vaižganto vardo lietuvių mokyklos mokiniai su mokytojų personalu — mokytojos p-lės Roggero, Savio ir mokytojai Nalivaikai, šale mokyklos rūmų, prie mokyklos autobuso. Šios mokyklos piknike 14 - I - 40 Valentin Alsinoje dalyvavo virš 300 vaikučių, kuriems „Santa Claus“ išdalino 70 kilogramų saldinių. Piknikas davė netoli 100 pežų gryno pelno.

NUO KAITROS MIRĖ VIRŠ 50 ŽMONIŲ

SAULĖS KAITRA UZMUŠĖ APIE 50 ŽMONIŲ ARGENTINOJE

Pereitos savaitės sekmadienis, pirmadienis, antradienis, trečiadienis ir ketvirtadienis buvo begaliniai karštos dienos Buenos Aires mieste ir kitose respublikos dalyse. Orą atvėsino penktadienio ryto lietus.

Karščio dienomis sostinėje temperatūra pasiekė 38,8 laipsnių. Buenos Aires miestas į dieną suvaržyto po 1.247.815.000 litų vandens, o Valentin Alsina, Pergamino ir kitų miestų gyventojai buvo visiškai pritrūkę vandens.

Buenos Aires mieste yra keilolika ledo fabrikų, bet jie toli gražu nespėjo pagaminti tiek ledo, kiek gyventojai reikalavo. Vien miesto valdybos išlaikoma skerdykla „Frigorifico Municipal“ kas dien pagamina po 2.400 gabalų ledo, kurių 1.000 kasdien pristatoma ligoninėms, o likusieji 1400 „štangų“ supiaustoma į 4 gabalus kiekviena ir parduoda ma po 10 centavų gabalas. Spekuliantai prisipirko ledo ir jo kainą pakėlė daug kartų aukštesnė. O Flores ir kituose tolimiesniuose rajonuose už jokių pinigų nebuvo galima gauti ledo. Jo nebuvo nė šeimynoms, nė krautuvėms.

Per tris karščio dienas vien Buenos Aires mieste nuo saulės krito gatvėse ir numirė 18

URUGVAJUJE LIEPSNOJA TOKSTANČIAI HEKTARŲ LAUKŲ

Pereitą savaitę Urugvajuje karštis pasiekė virš 38 laipsnių. Pereitą savaitę, kaip lygiai prieš du metus, suliepsnojo Urugvajaus laukai. Yra manoma, kad tai meteorų kaltė. Daugiausia gaisrai palietė Trinidad, Durazno, Maldonado ir Minas apskrčius, kur išdegė tūkstančiai hektarų ganyklų ir pasėlių.

STEIGIAMAI VALDIŠKI DVA- RAI UKRAINOJE

Vokiečiams su rusais pasidalinus lenkų valdytas teritorijas, jose reformuojamas gyvenimas sulg naujųjų valdytojų programų. Vokiečiai įvedė baudžiamą užimtose Lenkijos zonose ir lietuviškuose Punsko, Seinų ir kituose rajonuose, kuriuos, vieton atidavimu Lietuvai, rusai perdavė vokiečiams.

Sovietų valdininkams paklausus iš Lenkijos vergijos išlaisvintus ukrainiečius, kas jiems patiktų padaryti su žeme, visi ukrainiečiai šaukė, kad žemę reikia išsidalinti. Tai nepatiko Sovietų valdžiai, kuri laikosi tokios politikos, kad ūkius nereikia skaldyti, bet steigti juodidėsius valdiškus dvarus „kolchozus“, kuriuose gyventojai dirbtų.

žmonių. Apie 100 asmenų tapo internuoti į ligonines. Iš internuotų pasimirė 21. Priskaičius mirusius La Platoje ir kituose Bs. Aires provincijos miestuose, saulės aukų skaičius peršoko 50.

Daugiausia mirė pusamžių žmonių, didžiojoje vyru, italy tautybės. Nė mirusių, nė internuotų sąrašuose nėra nė vieno lietuvio.

PIKNIKAS S. LIET. ARG. DRAUGIJOS

Villa Diamante pušynėlyje įvyksta ši sekmadienis, sausio 21, 1940. Pradžia nuo pietų ir tęsiasi iki sūtemų. Visi Alsinos, Avellanedos, Centro ir aplinkinių miestų lietuviai kviečiami atsilankyti. Sava muzika, savas bufetas, mandagus patarnavimas. Įžanga vyrams 50 c., moterims 30 c. Su tėvais atvykusiems vaikuciams įžanga nemokama. Visus širdingai kviečia Rengimo Komisija, atsilankyti.

MEKSIKOS DARBININKAI VEIKIA

BUENOS AIRES TRANSPOR- TO KORPORACIJA PERIMA AUTOBUSUS

Jau nuo 1938 metų eina Buenos Aires keleivių transporto korporacijos derybos su 52 autobusų kompanijom. Miesto valdyba minėtai korporacijai perdavė susisiekimo monopolį, bet tik 12 kompanijų sutiko perduoti savo autobusus naujai korporacijai ir priimti atlyginimą korporacijos akcijomis. O 40 kompanijų protestuoja ir atsisako perduoti savo autobusus.

Visų susisiekimo kompanijų turtas buvo įkainuotas 58.681.417,95 pežų sumoje.

Kadangi visos kompanijos prieš porą metų sutiko dėtis naujon korporacijon, tat dabar vartojama jėga jų suvienijimui, iš ko piliečiams nebus jokios naudos, kadangi įgijusi monopolį korporacija galinti pabranginti susisiekimą ir t. p.

LAZAR KAGANovič ISVALYTAS

Havas praneša iš Estijos, būk Sovietų vyriausybė „likvidavusi“ Lazarą Kaganovičių už tai, kad rusams per virš 40 dienų dar nepavyko nugalėti mažytę Suomiją.

L. Kaganovičius buvo SSSR sunkiosios karo industrijos komisaras, savu laiku jis tvarkė vidaus susisiekimą ir buvo Aukščiausios Liaudies Komisarų Tarybos narys.

Laisvės kovoje Suomų tauta karžygiškiau atsilaiko prieš milžinišką Rusiją, negu anksčiau su prancūzais prieš Vokietiją.

— Latvijos laivas „Arija“ 13 - I - 40 įplaukė į Bs. Aires su prekėmis iš Rygos.

— Anglijon tapo atgabenti pirmieji anglų kareiviai, vokiečių sužeisti Prancūzijoje.

BOMBARDUOJAMOS VO- KIJOS KARO BAZES ŠALE DANIJOS

Šiaurės jūrose, prie pat Danijos salų Romoe ir Fanoe, yra vokiečių okupuota sala Sylt, kur įrengtos Vokietijos karo bazės.

Antra Vokietijos karo bazė yra įrengta Danijos pašonėje, grupėj salų Frisia, priešais Heligolandą.

Anglijos karo orlaiviai pereitą savaitę bombardavo abi vokiečių karo bazes, pridarydami daug nuostolių šale Danijos įsistiprinusiems vokiečiams.

KARAS EUROPOJE, TAIKA AMERIKOJE

Rio de Janeiro mieste 15 - I - 40 prasidėjo panamerikos neutralumo konferencija. Atidarymo žodį tarė Brazilijos prez. Dr. Vargas. Visos Amerikos tautos kovos už taiką.

Tuo pačiu laiku Europoje vystosi vis baisesnės žudynės. Vokiečiai yra pasiruošę grobti Belgiją ir Olandiją, o rusai padidino jėgas Suomijos fronte ir ruošiasi pulti Švediją ir Norvegiją.

— Japonijos valdžia 4 - I - 40 Tokio įteikė Sovietų atstovui Smetaninui čekį sumoje 5.809.565,85 jenų, kaip pasuktinį mokesčių už prieš karą rusų pastatytą Rytų Kinijos geležinkelį Sibiro Mandžuke.

VOKIETIJOJE ALGAS MO- KA BEVERČIAIS POPIER- GALIAIS

Šaltis kamuoją Vokietijos darbininkų šeimynas, o kuro negalima gauti. Fabrikai darbininkams dalį algų jau moka beverčiais popiergaliais, kuriuos gali realizuoti tik aukodami karo reikalus ir mokėdami valdiškus mokesčius, kurių yra begalės.

Visa spauda, kuri be išimties yra valdiška, ragina darbininkus daugiau dirbti ir mažiau vartoti, kaip kad tatau praktikuojama ir kitose diktatoriškose šalyse.

MEKSIKOJE SUSIKURĖ NAUJA DARBININKŲ ORGANIZACIJA

Meksikos Darbininkų Konfederacijos veikėjas, Alfredo Perez Medina, tapo išrinktas naujos Meksikos darbininkų organizacijos pirmininku. Naujai darbininkų organizacijai priklauso 250.000 laukų ir 55.000 miestų darbininkų.

Naujosios Meksikos darbininkų organizacijos tikslas yra kovoti prieš fašistinę ir komunistinę diktatūras.

ROOSEVELTAS PASMERKĖ SMURTININKUS IR UŽGY- RĖ DEMOKRATIJA

USA prezidentas Rooseveltas 3 - I - 40 pasakė kalbą Vašingtone. Atidarydamas parlamentarinį periodą jis pareiškė:

Amerikos žemyne yra 21 respublika su 250.000.000 gyventojų. Visi amerikiečiai yra laisvės ir demokratijos šalininkai. Amerikos žemynas vieninai stovės taikos ir demokratijos sargyboje ir stengsis išsaugoti nuo įsikišimo Europos karan. Amerikos tautos smerkia ir smerks visus diktatoriškus režimus.

RUSAI SU JAPONAIS EINA Į PLATŲ BIZNĮ

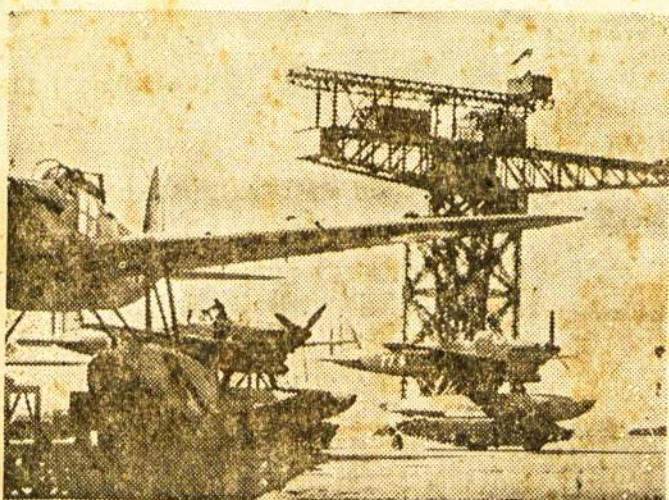
Maskvon atvyko Japonijos karališkos valdžios prekybos delegacija, kuriai pirmininkauja baronas Sikao Matushima. Delegacijos sastatan įeina Japonijos ambasadorius Maskvoje, Shigenori Togo.

Iš Sovietų pusės darybas su japonais veda SSSR prekybos komisaras Anastas Mikoyan ir jo padėjėjas Judi Kaganovič.

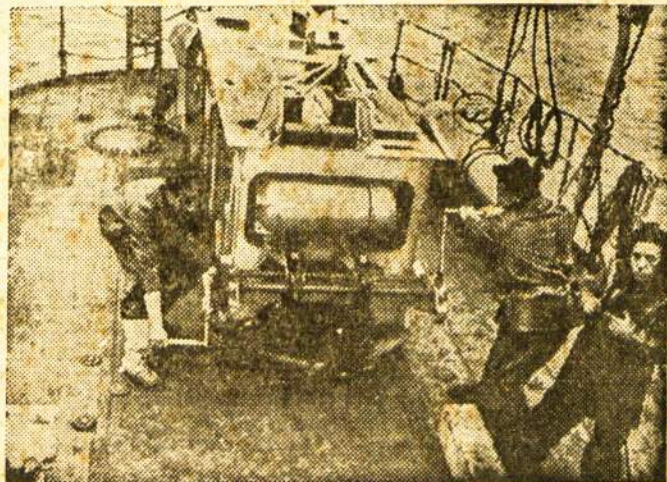
Susitaikę del Manchukuo sienų, japonai su rusais pradės plačias biznio operacijas, kurios neis Kinijos sveikaton.

— Japonai protestuoja prieš prancūzus, siunčiančius amuniciją kiniečiams.

— Sovietų aviacijos viršininkas, Michail Kaganovič, pakeistas šachurinu. Kaganovičiui duotas kitas paskyrimas.



Plaukiojanti tvirtovė — puolimui ir žvalgymui.



Moderniškas prietaisas minoms iš jūrų graibyti.

SKLEISKIME LIETUVIŠKĄ ARGENTINOS LIETUVIŲ DARBININKŲ ŽODĮ „A. L. BALSO“ KALENDORIUS 1940 METAMS

prenumeratoriams įteikiamas nemokamai. Atsiimkite dar duodamus knygų priedus. Sieninis kalendorius 1940 metams telpa šiame „A. L. Balso“ numeryje.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAI

Bs. As., Sausio 18., 1940 metų

JUODIEJI IR RAUDONIEJI GARNIZONAI LIETUVOJE

„Tėvynė“ rašo, kad generolo Černiaus kabinetas dėl to sugriuvo, kad jis ir kiti Lietuvos kariuomenės vadovybės nariai buvo priešingai išsileidimui 20.000 okupacinės Sovietų kariuomenės Lietuvon. Pasakanti toki, kurie nesipriešino. Bet, galu gale, jeigu būtų priešinęsi, tai būtų paguldę šimtai tūkstančių gyvybių ir Lietuva būtų paskandinta kraujuose. Būtu įvykę taip, kaip įvyko Čekoslovakijoje. Lenkijoje arba kaip dabar vyksta Suomijoje.

Leonas Prusaike rašo „Vilny“, kad Lietuvą jau seniai yra apsidėję juodieji garnizonai. Tai Romos davatų armija su vienuolynais ir kitokiais ne Lietuvos likimo paisančiais „udarninkais“.

„Keleivis“ į tai teisingai pastebi:

„Na, kas tiesa, tai tiesa! Juodieji garnizonai Lietuvai taip pat nereikalingi“.

LIETUVIO AUKOS ROMOS REIKALAMS

„Garsė“ iš 23 - XI - 39 tilpo Mato Norbuto paveikslas. Tas 63 metų jaunaitis iš Viduklės parapijos atvyko į Bostono apylinkas prieš 35 metus ir visą laiką dirba kaip padienis darbininkas Swifto kompanijoje. „Garsas“ prie biografinės patiekia sarašą Norbuto aukų labdarystės reikalams. Pasirodė, kad jis iki dabar yra paaukavęs 24.787,00 dolerių! Del to Romos katalikų Susivienijimo savaitraštis vadina jį turtingiausiu Amerikos lietuviu. Ir iš tiesų mažai terasime žmonių, dargi tikrai turtingų žmonių, kurie būtų tiek išaukavę, kaip čia minimas darbininkas.

Bet kam jis aukavo? O gi štai: Pranciškonu vienuolynui Kretongoje 1.000 dolerių, Jėzaus Nukryžiuotojo sesutėms USA 700 dolerių, Nekalto pradiėjimo Panelės Švenčiausios parapijos bažnyčiai USA 500 dolerių, dviem sesutėms stojušiom į vienuolyną 200 dolerių, Marijonams Amerikoje 150 dolerių, Jezuitams Lietuvoje 100 dolerių. Priskikėlio bažnyčiai 100 dolerių, Kun. J. J. Jakaičiui — Argentinos lietuvių kuriamai parapijai 100 dolerių, Lietuvoje seminarijai per kun. Garmu 100 dolerių, Viduklės bažnyčiai 100 dolerių, kunigams ir klerikams mokslus eiti 5.200 dolerių ir t. t.

Tai lietuvio darbininko aukos Romos trošto reikalams stiprinti.

Tie lietuviai darbininkai, kurie savo aukomis remia vieną ar kita internacionala, lietuvių tautai yra žuve. Dažniausia jie paremia tai, kas švelniomis formomis mūsų tautą žiauriai naikina.

Sektantizmas, kokis jis nebūtu, mūsų tautai yra pragaištingas.

LIETUVIŲ PAVARDĖS AIRISKAI IR KINIŠKAI

Svento Juozapo Darbininkų Susivienijimo organe „Darbininke“ 8 - XII - 39 tilbe du tos srovės jaunu veikėjų, dargi žvmyj profesionalu paveikslai. Tai Dr. McKinnis ir Adv. Young.

Ten pat paaiškinta, kad nuo savo tėvu jie buvo paveldėję tokias pavardes: Pirmasis — Petras Miškinis, antrasis — Antanas Jankauskas.

Atžagareiviai visuomet lengviau pasidūda ištautėjimui. Jie ištautėja paviršutiniškai ir dvasiniai. Pažangieji žmonės visuomet labiau gerbia savo kilmę, del to, kad ju išsilavinimo laipsnis yra aukštesnis.

PATARIA SUSIARTINT SU ISLAISVINTA LIAUDIM

„Revoliucinė“ mintį socialiniam Lietuvos gyvenimui skelbia „Žemėtvarka ir Melioracija“. Minėto žurnalo Nr. 5 p. m., straipsnyje „Į Vilnių žengiant“, kultūrtechnikas K. Šešgelis rašo:

„Netolimos praeities faktai iš Lenkijos pokarinio gyvenimo ir jos vestos politikos mažumų atžvilgiu rodo, kad kumštis ne argumentas, kad įsakymu negalima pakeisti žmogaus galvosenos, o prie pavarde pridėjus „wicz“, negali pakeisti tautybę. Tik aukštesnis kultūrinis lygis gali imponuoti, o ne smurtas.“

Tad eikime į Vilniaus krašto kaimus su atvira širdimi. Tvirtai spauskime ūkininkui ir darbininkui ranką. Parodykime, kad nėra vietos skirtumams tarp darbininko ir darbdavio, tarp valdininko ir ūkininko, nėra tų, kurie gyvena kitų prakaitu, valstybė nesikirsi savo piliečių į sūnus ir posūnius. Būkime garbingi, tada mus gerbs.“

Kad parodyti joguei nėra skirtumo tarp valdininko ir ūkininko ir kad nėra tų kurie gyvena kitų prakaitu, nepakanka vien rankos paspaudimo. Tam reikalingos pamatinės visuomeninio ir ekonominio gyvenimo reformos.

VILNIJA YRA „KALBOS ŠIUKSLĖ“

Straipsnyje — Laukan „Vilnia“ — Vakarinio „Lietuvos Aido“ laidoje iš 20 - XI - 39 St. Kalvaitis išvadžioja:

„Atgavus Vilnių su tam tikra krašto dalimi, šnekamojoje kalboje ir spaudoje mirgėte mirga nevykusi kalbinė išpera „Vilnia“. Ją sakantieji ir rašantieji tuo „terminu“ reiškia Vilniaus kraštą. Bet tam reikalui jis yra nukaltas nepaisant lietuvių kalbos dėsnių.“

Paprastai priesaga — ija su daromi žodžiai, kurie žymi kolektyvą, to kolektyvo gyvenamąjį kraštą, rinkinį, gausį. Pvz., Latvija, Estija, Suomija, Skandinavija (sakysime, talke su susirinkus kelių Skomanų šeimų nariams), žydijs, kaimynija, lapija ir tt.

„Vilnijos“ daryba ir vartojimas galėtų būti pateisinamas tik tada, jei Vilniaus krašte gyventų kokie nors „vilniai“. Bet tokių subjektų nesant ten, ši negudriai (arba per daug gudriai) sukurtoji kalbos šiukšlė be pasigailėjimo guitina iš laikraštinės ir šnekamosios kalbos žodyno. Vilnius tepalieka Vilniumi, o aplink jį esančias kraštas vadinamas Vilniaus kraštu.

Tą patį reikia pasakyti ir apie analoginę, dažniausiai teisininkų vartojamą, prasimanymą „Kauniją“. Nepateisinama ir plačiai isikerėjusi „Suvalkija“. Kalbininkai teikia ją vadinti Užnemunė.

Siūlydamas Vilniją vadinti Vilniaus kraštu ponas Kalvaitis apsirinka. Vilnija yra patogenis ir lietuviškesnis pavadinimas. Jis dalinai primena Žemaitiją, Zanavykiją, nors šie vardai daugiau apibūdina tarmes.

O pono Kalvaičio pasiūlymas Suvalkiją vadinti Užnemunė gali susilaukti tik priešingo pasiūlymo: Suvalkietis gali vadinti Užnemunė tas Lietuvos sritis, kurios randasi už Nemuno, žiūrint iš Suvalkijos pusės.

Italijoje yra Calabria, Ispanijoje yra Galicia, bet jos nėra joki užsieniai. Vilnija reikia atlietuvinti kultūros priemonėmis, nedėt Vilniaus lietuvių laikraščių ištrapkų į „užsienio lietuvių spaudos skyrių“, tada Vilnija susigyvens su visa Lietuvos valstybe. Nereiks „Lietuvos Aido“ rašytojams šiukšliuoti iš šaukti laukan!...

Argentinos lietuviai ūkininkai, parašykite „Arg. tinos Lietuvių Balsui“ savo patyrimus.

DRAUGIŠKA NUOTAIKA, PRIE KURIOS SOVIETŲ KARO ORKESTRAS GRIEŽE LIETUVOS HIMNĄ

Lietuvos vyriausybės oficioze, Vakariniame Lietuvos Aido iš 16 - XII - 39 pirmo puslapio pirmoje vietoje rašoma: Lapkričio 15 dieną, 8 valandą, Paneriuose, Vilniaus miesto ribose, įvyko Sovietų Rusijos kariuomenės dalinių, numatytų spalį 10 dienos sutartimi tarp Lietuvos ir Sovietų Rusijos, sutikimas. Iš Lietuvos pusės sutikime dalyvavo div. gen. Adamavičius ir gen. št. plk. ltn. Mātulis, o iš Sovietų pusės — Įgaliotas ministras Pozdniakovas, divizijos vadas kombrig. Jeriominas, kuris vadovavo Sovietų kariuomenės daliniams, komdiv. Korobkovas ir karo ataše majoras Korotkichas.

Sovietų kariuomenei sutikti buvo pastatyti garbės vartai, kurie buvo papuošti Lietuvos ir Sovietų Rusijos vėliavomis. Netoli garbės vartų buvo išrikuotos Lietuvos ir Sovietų Rusijos kariuomenių garbės kuopos su orkestrais.

Lygiai 8 valandą buvo paleistas raketų salutas. Mūsų garbės kuopos orkestras sugrojo Sovietų himną, o Sovietų garbės kuopos orkestras — mūsų tautos himną. Po to prie garbės vartų susitiko ir pasi sveikino div. gen. Adamavičius su kombrig. Jeriominu ir abu nuvyko prie Sovietų kariuomenės garbės kuopos, kur div. gen. Adamavičius pasakė trumpą pasveikinimo kalbą. Toliau div. gen. Adamavičius ir kombrig. Jeriominas nuvyko prie lietuvių garbės kuopos, kur kombrig. Jeriominas, Sovietų kariuomenės dalinių ir mūsų teritoriją įžengimo proga, pasveikino mūsų kariuomenę ryšium su pradžia vykdymo sutarties tarp abiejų valstybių vyriausybių. Po to mūsų artilerijos baterijos paleido 21 saluto šūvį. Paskui Sovietų kariuomenės daliniai pražygiavo pro garbės tribūną, kurioje buvo atsistoję aukštieji sutikimo iškilmes dalyviai.

Sovietų Rusijos kariuomenės sutikimas praėjo draugiškai nuotaika ir labai sklandžiai.

VILNIAUS UNIVERSITETE NEBUVO NĖ VIENO LIETUVIO PROFESORIAUS

Lapkričio 20 d. švietimo ministro įsakymu Vilniaus Universiteto rektorius prof. Ehrenkreuzas perdavė savo pareigas paskirtam to universiteto valdytojų rektoriumi prof. Ignui Končiui. Šiuo metu Vilniaus universitete mokosi apie 2.500 studentų, o visą universiteto mokslo personalą sudaro apie 800 asmenų, kurių tarpe 110 profesorių, 250 asistentų, apie 100 valdininkų ir apie 350 žemesnių tarnautojų. Ikišiol universiteto profesorių tarpe nebuvo nė vieno lietuvių. Iš Lietuvos kilusių lenkų ir gi tebuvo tik 12 profesorių. Jaunesniojo mokojo personalo tarpe buvo viso tik 5 lietuvių.

JAU GIMĘ STASIO ŠIM- KAUS „PAGIRIAI“

Kompozitorius Stasys Šimkus jau baigė savo operą, pavadinimą „Pagiriai“. Operos siužetas vaizduoja kaimo gyvenimą, bekylantį laisvos Lietuvos jaunimą ir šviesaus ūkininko santykius su atgyvenusiu savo amžį dvaru. Opera yra 4 veiksmų. Kompozitorius pareiškė: „Orepa kuriant buvo dienu, kad visai negalėjau rašyti. Laikraščiai, radio veikla. Karas visiškai atėmė norą kurti. Ir nebežinojau ar ją baigsiu. Tačiau Vilniaus atgavimas taip pataisė nuotaiką, kad be matant opera buvo baigta.“

—Charbino lietuviai badaujantiems vilniečiams šelpti paaukio 100.000 litų.

SENELIAI IR SANITARAI PASAKOJA, KAIP LENKI- JOS PONAI ŽUDE GYVEN- TOJUS

Lietuvos kariuomenės sanitarijos valdyba yra padariusi neįkainojamą paslaugą suvargintųjų Vilniaus krašto gyventojų masėms, pasiūsdama ten išstius būrius su gydytojais, sanitarais ir slaugėmis ir teikdama žmonėms nemokamą medicinos pagalbą. Grįžę gydytojai ir sanitarai pasakoja jaudinančių nuotykių iš savo patyrimų Vilniaus srities kaimo gilumos. Viena gailestingoji sesutė praneša, kad vilniečiai gyventojai ašarodami pasakojosi nebebuve turėję medicinos pagalbos nuo 1920 metų, tai yra nuo to laiko, kai tokia pagalba pirmąjį kartą teikė mūsų kariuomenės sanitariniai būriai. Gyventojai visą 19 metų buvo be sveikatos pagalbos, nes sanitarinių punktų nebebuvo, o pas gydytoją eiti niekas neturėjo pinigų. Lenkų valdžia pataikavo tik dvarininkams, kaimiečiams labai skriausdama ponų naudai. Lenkų valdžia temokėjusi iš žmonių mokesčius lupti. Seneliai sakė, kad dabar jie galėsia ramiai numirti, nes žinios, kad jų vaikai bus žmonių, o nebe išnaudotojų valdomi. Vienas senelis gudas nuo Vilniaus Tilžės pareiškė, kad per savo ilgą gyvenimą jis tik du kartus iš uniformuotų žmonių girdėjęs švelnų žmonišką žodį, tai buvo 1920 metais, kada buvo atėjusi Lietuvos kariuomenė ir dabar.

ATGAIVINTOS VILNIAUS IMONĖS

Vilniaus miestas turi šias svarbiausias imones: 1) miesto savivaldybės elektros stotį, kuri aprūpina šviesa ir energija ne tik patį Vilniaus miestą, bet ir Trakus, Naująją Vilniją, Lentvarį, Jageloną ir kitas mažesnes vietas; 2) naujas moderniai įrengtas betono fabrikas, kuris gamina kanalizacijai vambzdžius, šaligatviams grįsti plytas ir gana tvrias betonines plyteles gatvėms grįsti. Fabrikas vidutiniškai kas mėnuo suvartoja iki 20 vagonų cemento. Jo gamyba galima pakelti dvigubai. Kaunas tame fabrike jau užsisakė daug statybines medžiagas. 3) Vilniaus mieste yra 98 kilometrų kanalizacijos ir 114 kilometrų vandentekio vambzdžių. Vanduo čia imamas iš artezinių šulinių, bet ju nebe pakankant, bus filtrai vandeniui iš Neries imti. 4) Miestas turi skerdyklą, kur per metus paskersdavo apie 95.000 galvijų, tačiau ji nebeatitinka higienos reikalavimų ir naujoji savivaldybė turės susirūpinti naujais įstatimais. 5) Miestui dar priklauso teatras, keturios ligoninės su 800 lovų, vaistinė ir kinematografas. Miesto autobusų susisiekimas ligi gruodžio 31 d. tebeprisklausė vienai šveicarų firmai, kurios koncesijai pasibaigus susisiekimą perėmė pati savivaldybė, kuri nuo Naujų Metų paleido gautus iš Kauno naujus, patogius autobusus. Miesto savivaldybėje dirba apie 720 etatinių ir per 800 kontraktinių tarnautojų.

VILNIAUS GATVĖMS GRĄ- ZINAMA LIETUVIŠKI VARDAI

Šiomis dienomis pradeda mos jau pakeisti miesto gatvių lentelės lietuviškais parašais. Svarbiausioji gatvė buv. Mickiečiaus bus pavadinta Gėdimino, buv. Zeligovskio g. — Klaipėdos gatvė, buv. Gegužės 3 d. g. — Vasario 16 d. gatvė, Pilsudskio g. — Algirdo gatvė, Didžioji Pohulianka — Dr. J. Basanavičiaus gatvė, Mažoji Pohulianka — Maironio gatvė. Taip pat pakeičiamos lietuviškais vardais visos kitos gatvės.

DARBININKAI ĮVAIRIOSE PRAMONĖS SRITYSE VILNIJOJE

Vilniaus krašte yra 14 žemės ir akmens pramonės imonių, kuriose dirba 666 darbininkai. 15 metalo ir elektro-technikos imonių su 296 darb., 12 chemijos pramonės imonių su 327 darb., 15 odos ir kailių imonių su 614 darb., 15 tekstilės imonių su 819 darb., 25 medžio pramonės im. su 1.002 darb., 26 popieriaus ir poligrafijos imonės su 901 darb., 30 maisto produktų pramonės im. su 976 darb., 6 elektros, vandentekio ir šviečiamųjų dujų imonės su 297 darbininkais. Viso Vilniaus krašte yra 159 pramonės su 5.900 darbininkų. Iš to skaičiaus Vilniaus mieste yra 120 pramoninių su 4.500 darbininkų. Čia patiekto tik stambesnės imonės. Yra daug imonių, Be to Vilniui dar yra stambesnės imonės. Yra daug imonių, dirbančių tik su keilais darbininkais, kurių statistika dar nesurinkta. Be to, Vilniui yra dar 8 stambesnės saldainių fabrikai, kuriuose dirba apie 150 darbininkų ir dvi alaus daryklos su 200 su viršum darbininkų.

ZEMĖS RŪŠIS ATGAUTOJE VILNIOJOS DALY

Vilniaus srities žemės plotas užima apie 665.200 hektarų. Tuo būdu visas Lietuvos plotas padidėjo 11 nuošimčių. Vienam gyventojui Vilniaus srityje (be miesto) tenka tik 0,6 ha žemės. Ūki visose Vilniaus srityje yra 39.493. Žymiausia dauguma čia sudaro ūkiai nuo 2 iki 10 ha didumo. Dvarų skaičius siekia tik apie 350, už tad, įskaitant ir dvarų miškus, jie visi turi žemės apie 100.000 ha. Naudojamos žemės atgautoje srityje yra 392.410 ha, o ariamos žemės tik 244.380 ha. Vadinas ariamos žemės čia tėra 39,1 nuoš., kai kitoje nepriklausomoje Lietuvoje ariamos žemės yra 60,9 nuoš. Vilniaus krašto žemės ūkis buvo vedamas labai primitiviai ir jo gaunamieji derliai yra daug žemesni už kitoje neprikli. Lietuvoje gaunamuosius derlius.

LIETUVOS TEATRO REI- KALAI

Valstybinė opera bus perkelta pastoviai į Vilnių, o dramos teatras pasiliks Kaune. Bet ir drama tam tikrais periodais lankysis Vilniuje. Vilniuje nuo seniau veikia lietuvių teatras „Vaidyla“, kuris taip pat atgaivintas ir veiks pačiame Vilniaus mieste ir lankysis Vilniaus krašto provincijoje, kaip kad Klaipėdos teatras, lankydavosi Vakarinės Lietuvos miestuose ir miesteliuose, keldamas lietuvių tautinį susipratimą ir kultūrą.

Parašykite „A. L. Balsui“ kas pas jus girdėti.

UŽ PRIIMTUS LENKŲ ZLO- TUS LIETUVA ISMOKĖJO DAUGYBĘ MILIJONŲ LITŲ

Paskelbus lenkiškų zlotų deponavimą (pasidėjimą į bankus), jų iki lapkričio 22 d. termino buvo deponuota 31.972.715 zlotų. Juos deponavo 37.694 asmenys, kurių didžioji dauguma apie 20.000 asmenų deponavo už mažiau kaip 300 zlotų. Pagal pasus ir asmens dokumentus išsikėitė į litus apie 16 milijonų zlotų. Už „Mais to“, „Pienocentro“ ir „Lietūkio“ produktus buvo gauta 4.805.553 zlotai, be to, už pašto, telefono, telegrafo ir geležinkelių patarnavimus zlotais gauta 939.6666 zlotai. Iš viso su deponuotais zlotais jų surinkta Vilniui ir Vilniaus srityje netoli 54 milijonų zlotų. Iškeitus į litus ir deponuotuosius zlotus, valstybė tuos visus 54 milijonus zlotų sunaudoja atsiskaitymams už įvairias zlotais padarytas skolas tam tikriems skolininkams Lenkijos dalyse, atitekusiiose Vokietijai ir Sovietų Sąjungai.

Į paklausimą, kodėl valstybė nustatė zlotui keičiant į litus tokį palyginamą aukštą kursą po 50 centų zlotą, o už deponuotuosius po 40 ir iki 300 zlotų po 50 centų už zlotą, Finansų Ministeris Galvanaskas Eltos atstovui paaiškino, kad pakeičiant Vilniaus krašte rastą ūkiškų santykių vieneta (zlotą) kitu nauju vienetu (litu), teko spręsti tą problemą tautos ūkio bei valstybės interesų plotmėje, o ne prievataus ūkio ar atskiro ūkio akimis žiūrint.

Jeigu iki lapkričio 22 dienai priimta 54 milijonai zlotų, sumokant už juos apie 25 milijonus litų, tai iki 1 - I - 40 Lietuva išmokėjo arti šimto milijonų litų už neturinčius jokios vertės zlotus. Žinoma, Lietuva išpirkdama juos iš gyventojų darė gerą gyventojams. Antara, dalį zlotų Lietuva tikisi įmokėti toms firmoms, kurioms turėjo mokėti zlotais. Be abejo, dalis firmų zlotais nenorės imti.

Juodoje biržoje galima pirkti milijonus zlotų po keletą lietuviškų centų už zlotą. Spekuliantai pasinaudojo. O Lietuva tvirtą kainą mokėjo už vertės neturinčius zlotus tik del to, kad nori „atstatyti ir patikrinti ūkiškus santykius“.

KOOPERACIJA IR VIETO- VARDŲ PAKAITIMAS

„Rūtos“ kooperatyvas, kuris čia susiorganizavo lenkų valdžiai griuvus, jau turi miestelį 8 krautuves ir vieną kepyklą. Artimiausiomis dienomis atidaroma dar keletas „Rūtos“ krautuvių. Viso „Ruta“ yra numatys Vilniuje atidaryti apie 30 krautuvių. Be to, „Ruta“ atidaro krautuves Naujoje Vilnioje ir Lentvare (buv. Naujoji Vileika ir Lantvaravas).

IS VILNIAUS TURĖS IŠVA- ZIUOTI 130 ADVOKATŲ

Prieš paskutinįjį karą Vilniuje buvo apie 200 advokatų, kurių tik 70 buvo kilusių iš Vilniaus krašto ir turinčių teisę gauti Lietuvos pilietybę. Kiti atsikėlė iš kitų buv. Lenkijos sričių.

DRAUGIŠKAS PATARIMAS

Geriausias kursas

JŪSŲ PINIGINEMS PERLAIDOMS Į LIETUVĄ.

Didžiausias saugumas

JŪSŲ INDELIAMS TAUPOMOJOJ KASOJ

Pigiausias kainos

LAIVAKORČIŲ Į LIETUVĄ IR ATSIKVIETIMUI IŠ TEN geriausiomis laivų linijomis.

Šią naudą teikia Jums

LIETUVIŲ SKYRIUS



BANCO HOLANDÉS UNIDO

Buenos Aires Skyrius

Centralinė įstaiga:
Bme. Mitre 234
kamp. 25 de Mayo

Agencija:
Corrientes 1900
kamp. Rio Bamba

VISI RUOŠIASI KARNAVALAMS!

Vasario - Febrero 3, 1940

„Jose Verdi“ teatre, Alm. Brown 736

S. L. ARG. II SEIMAS (Reporterio Užrašai)

— Aš noriu paklausti, ar ir ateityje apie Susivienijimo Lietuvių Argentinoje draugijos veiklą spaudai rašymo monopolį pasilaikys Centro Valdyba, kaip kad ji savo komunikate paskelbė, — svarstant spaudos klausimą paklausė pirmojo skyriaus delegatas Andrius Jokubauskas.

Valdyba nieko neatsakė. Tik iš buvusio C. V. sekretoriaus reporteris sužinojo, kad C. V. pirm. ir sek. dėl to išsiuntinėjo spaudai komunikatą, prašant talpinti vien tik C. V. patvirtintus raštus, kad kvirtinis skyrius raštu valdybai nusiskundė ant trečiojo skyriaus. Esą patekusį spaudai galis skilti Susivienijimas Lietuvių Argentinoje.

Visą antrojo seimo laiką, sausio 6 ir 7 dienomis, 1940 metų matėsi, kad „prtvinkimo“ yra daug. Prieš 26 metus sutvertas S. L. Arg. yra nepartinė draugija. Bet klerikalų partija ją baisiai išnaudojo, nusiviliojus į Montes de Oca. Tik ačiū Susivienijimo vardo pasigavimui Janilionis su Gaučiu gavo iš Lietuvos stambias pinigų sumas neva Argentinos lietuvių šelpimui ir visą veiklą skandalinga rifa užbaigė, nuskundė Susivienijimą ir ištuštinę jo išdada.

Pažangieji nariai, pasitarę su „A. L. Balsu“, ištraukė Susivienijimą iš Montes de Oca popierinių organizacijų bukiečio ir vėl jį pastatė ant kojų.

Taigi, Argentinos lietuvių susivienijimas eina tais pačiais „istoriniais“ etapais, kaip ir Amerikos lietuvių susivienijimas, kurio išdada pirmiausia nulengvino klerikalai, o paskui keletą tūkstančių narių atskėlė kito internacionalo šalininkai. Atskėlė ištisas kuopas su jų išdais.

Ar ne antrojo etapo angoje stovi ir Susivienijimas Lietuvių Argentinoje? Tai buvo matyti iš antrojo seimo ūpo ir iš to, kad visą laiką politinės organizacijos dirbė veikėjai suskato rašyti ir Susivienijimą Lietuvių Argentinoje.

Pavyzdžiui, trečiame skyriuje nebuvo nė 20 narių, o valdybos rinkimų metu prašyta 58 nauji nariai, viso sudarant 74 narius. To skyriaus narė ponija Jocienė tapo išrinkta S. L. Arg. Centro Valdybos sekretore, nors ji daugiau yra žinoma iš savo veiklos tarptautinėje dirvoj (rinkime aukų Ispanijai, etc.), negu lietuvių darbininkų kolonijos labui.

Kiti skyriai per 1939 metus paaugo sekančiai: 1 iš 20 iki 46 narių, 2 iš 30 iki 48 narių, 4 iš 24 iki 57 narių ir 5 iš 13 iki 21 nario.

Iš Centro Valdybos narių pranešimų paaiškėjo, kad apie 6 skyrius (Com. Rivadavia) veikimą C. Valdyba jokių žinių neturi. Ko tas skyrius laukia ir su kuo sudaro frontą?

Naujausias skyrius yra septintasis, Villa Carasi, susikūręs iš 19 narių, bet į Seimą savo delegato neatsiuntė, tik po Seimo didžiulia to skyriaus narių, skyriaus pirmininko St. Gentvilos autu - sunkvežimiu atvyko į poseiminį pikniką Villa Diamante pušynan.

Charakteringa tai, kad 6-tas skyrius savo delegato neturėjo, bet buvęs to skyriaus narys p. Žilinskas dalyvavo su patariamuoju valsu. Ot jis ir patarė suvažiavimui protestuoti prieš Balsą, kad „apšmeižė susivienijimą“. Jo niekas neparėmė, tik buvo paaiškinta, kad ne laikraštis apšmeižė, talpindamas to skyriaus narių nusiskundimą apie kitų to skyriaus narių „atsižymėjimus“, bet tie atsižymėjimai nariai taip pat tarnavo Susivienijimui.

Seimui pirmininkavo p. Venskūnas, mokąs vesti susirinkimą, nes tos praktikos turi iš priklausymo S. L. Amerikoje ir iš savo veiklos „Rytojaus“ bendrovėje. Jis buvo atstovas nuo 3-čio skyriaus. Seimui sekretoriavo p. Šiušis, 1 sk. delegatas, buvęs „Momento“ administratorius, tik ką pakeis-

tas toje vietoje p. Aukštuoliu, porą kartų iš eilės neįvykus „Talkos“ susirinkimui. Ypač trečiojo skyriaus delegatai rėmė jo kandidatūrą sekretoriauti S. L. Arg. skyrių atstovų suvažiavime. Jeigu tai ir nėra jokia politika, tai visgi tulo naujo elemento Susivienijime diplomatiškumas... Jo padėjėju buvo Markuškis.

Plačiausių diskusijų sukėlė spaudos klausimas. Pateikdamas jį sulyg dienotvarkės suvažiavimo pirmininkas Venskūnas, visuomet griežtai laikydamasis parlamentarinių taisyklių, nė vieno kalbėtojo nevadino nė draugu, nė ponu, o tik — gerbiamas tas, gerbiamas anas. Jis pasakė: Aš suprantu, kad Susivienijimas nori leisti savo laikraštį. Tuo klausimu kalbėjo Arlauskas, Galbuogis, Každalla, Vainonis, Šukys, Auštra, Girmius, Plesterninkas, Velička, Rušenas, Jokubauskas, Sabalys ir kiti delegatai. Galų gale nutarta, kad organais vėl pasilieka „Argentinos Lietuvių Balsas“ ir „Momentas“, pagedaujant, kad leidėjai taptų S. L. Arg. nariais, o visi S. L. Arg. nariai kad taptų tų laikraščių prenumeratoriais, nes iki šiol net ne visi skyriai juos yra užsiprenumeravę. Patogumo dėlei, tulų delegatų išsitarė, kad abu laikraščiai nustatytų vienodas skelbimų kainas. Pirmininkaujantis siūlė skyriams surengti po vieną bendrą vakarą ar pikniką organų naudai. Delegatai prašė, kad išsitarų spaudos atstovai. „Momento“ redaktorių Juozas Baltušninkas tvirtino, kad „Momentas“ yra visuomeniškas laikraštis. Atstovai suprato, kad jis tarnauja tam tikrai visuomenės grupei, kuriai organauja, ar jau kitai organizacijai, be Susivienijimo. „A. L. Balsas“ redaktorių K. N. Norkus pastebėjo, kad „A. L. Balsas“ yra plačiausias skaitomas, seniausias ir didžiausias tiražą turintis laikraštis. Jeigu nuo skelbimų jis nenuleidžia poros pezu, tai jis ir neina į Susivienijimo kiemą, kaip tai padarė „Momentas“, pasiėmęs geriausias datas piknikams, uždirbęs kelis šimtus pezu Susivienijimo išdirbtose vietoje, o paskui nuo skelbimų nuleidęs trejetą pezu. Nesiorientuotai jantiems tai atrodo labdarybė, bet „A. L. Balsas“ — tokias kombinacijas neina ir draugijų veikimą jis remia nuoširdžiai, kaip kad lygiai nuoširdžiai tarnauja plačiai Argentinos lietuvių visuomenei.

Pagalios nutarta, kad skyrių pirmininkai, pasitarę su C. Valdyba, susitartų su laikraščiais dėl skelbimų kainų, arba įvykintų seimui pirmininkavusio patarimą dėl parengimo laikraščių naudai. Trečio skyriaus delegatas Auštra kalbėjo, kad USA laikraščiai deda nemokamai tik tos organizacijos skelbimus, kuri apmoka visas laikraščio leidimo išlaidas. Kito buvo teisingai pridurta, kad organizacijos leidžiamą laikraštį gauna visi nariai už tam tikrą mėnesinį mokestį, organizacijos pranešimus talpina nemokamai, kaip kad ir mes darome Argentinoje, bet už skelbimus USA apmoka. S. L. Amerikoje skyriai apmoka „Tėvynei“ už savo skyrių parengimų skelbimus, o taipgi apmoka nuo S. L. Amerikoje atskilusių S. L. R. K. Amerikoje skyriai „Garšui“ ir S. L. D. Amerigoje „Tiesai“. J. Baltušninkas pabrėžė, kad nepriiminės pranešimų telefonu. Ištiesus draugijos turėtų daryti pranešimus raštu. Nės dabar draugijai priklauso desėtkais ar šimtais, o laikraščius skaito tūkstančiai žmonių ir jie norėtų, kad draugijų ar jų valdybų susirinkimų skelbimai juo mažiausia vieto užimtų.

Šia proga yra svarbu pastebėti, kad „Argentinos Lietuvių Balsas“ deda visiškai nemokamai skelbimus tų organizacijų, kurios nesvyruodamos laikosi demokratinės linijos ir dirba grynai lietuvišką kultūros ir savišalpos darbą kolonijoje. O tokomis organizacijomis yra Dr. J. Basanavičiaus LIETUVIŲ CENTRARS ir d—ja „Lie tuva“. Gal „Momentas“ nieko neskaity už Liaudies Teatro skelbimus, bet tas teatras kolonijoje surenkamus pinigus atiduoda ne lietuviams, o Lietuvių Centras jau turi 3 nuosavus žemės sklypus ir laikinai Dr. J. Basanavičiaus rūmus kolonijoje. Suvažiavimų proga tenka persisvarstyti.

Kada suvažiavimas atsistojo mu pagerbė mirusius S. L. Arg. narius, „A. L. Balsas“ atstovs paklausė mirusiųjų vardų. Pasirodė, kad pernai nemirė nė vienas narys.

Raštu pasveikinimus S. L. Arg. suvažiavimui prisiuntė „A. L. Balsas“ ir „Momentas“, o ministeris p. Grauzinis per pirmininką p. Šimkūną sveikino žodžiu. Sveikinušius raštu, nutarta padėkoti raštu, o perdavusiems pasveikinimą žodžiu, padėkoti žodžiu.

Viso Susivienijimo Lietuvių Argentinoje draugija dabar turi 340 narių, kurių 270 yra gerame stovyje (neatsilikę su mokesčiais) Gi iš visų narių į pomirtinių fondą moka tik 92 nariai. A. Jokubauskas pastebėjo, kad S. L. Amerikoje vis tebesmuko, kol nebuvo įvestas gyvybės apdraudimo skyrius. Pirmiausia visi nariai turi mokėti gyvybės apdraudimo mokesčius (galima ir tą vieną mokestį mokėti), bet vieną pašalpos mokestį mokėti negalima, nes tai organizacijai nesveika.

Vienas iš svarbiausių nutarimų yra Jaunuolių Skyrių organizavimas prie kiekvieno skyriaus. Mokesčio klausimas nutarta derinti su S. L. Amerikoje taisyklėmis, tuomi įtraukiant čia gimusių lietuvių jaunimą į visuomeninį kolonijos darbą. Kada jaunuoliui sukaks 17 metų amžiaus, jis pereina Susivienijimą.

Einant organizacijų kontrolės įstatymais, S. L. Arg. tapo užregistruota Argentinos vidaus reikalų ministerijoje. Registro Nr. 30688.

Nenuilstamas S. L. Arg. veikėjas šiaudvytis patarė, kad nariai daugiau brangintų organizaciją, nes dabar beveik išpuskirtu šimto narių balsavimuose dalyvavo tik 114. Suvažiavime dalyvavo 23 penkių skyrių delegatai, C. Valdyba ir svečiai, — viso 36 žmonės.

Suvažiavimų aplankė Bs. Aires universiteto ekonominis mokslų fakulteto studentas Valaitis, kurį pakvietė veteranas J. Sereika.

Nutarta, kad C. Valdyba, pasitarusi su spaudos atstovais, paruoštų medžiagą S. L. Arg. istorijai. Tuo tikslu suvažiavimas įgaliavo C. V. buvusį sekr. P. Stalioraitį ir „A. L. Balsas“ red. K. N. Norkų nuvykti pas buvusį pirm. p. Iz. Dailydę ir pranešti jam, kad jis galės stoti atgal Susivienijimui.

jeiman, jeigu sugrąžins pas jį esančius dokumentus. Įgaliojimai nuvyko ir atvežė pirmųjų protokolų knygas su istoriniais bruožais, iš kurių matyti, kad patį pirmą protokolą prieš 26 metus rašė P. Stalioraitis, kad pirmuoju išdininku tapo išrinktas ir dabar daug dirbęs organizacijai p. Ignas Šutinis. Antro susirinkimo pirmininku pasirašęs veteranas Rušenas. Iš dokumentų matosi, kad diegininkų delegacija, su p. Padvalskiu prysaky buvo siuliusi S. L. Arg. likviduoti ir prisidėti prie „Diego“. (Protokolas 13).

Pastebėtina, kad C. Valdybos bustinė ir pereinamais metais apmokėjo pirmasis S. L. Arg. skyrius, kuris ir yra organizacijos kamienas.

Nutarta, kad tų lietuviškų organizacijų nariai, kurie dalyvauja kitų organizacijų valdybose, negali būti S. L. Arg. C. Valdybos nė skyrių valdybų nariais.

C. Valdyba ir skyriai turi da sirinkti finansų sekretorius, kad pagalbėtų surinkti narių mokesčius.

Nemokamus gydytojus pasirenka kiekvienas skyrius ir praneša C. Valdybai. Centras už narių konsultas apmoka po 1 pezą už vizitą.

Skyriai renka savo revizijos komisijas, o centralinę revizijos komisiją išrinko suvažiavimas iš pirm. Girmiaus ir narių: Jociaus, Sklerevičiaus ir Usonio.

Ligonų lankymui skyriai paskiria po vieną narį, iš kurių C. V. sudaro komisiją iš 3 narių.

Turto globėjais išrinkti J. Sereika, E. Šimkūnas ir Pr. Stalioraitis, kurie, pasitarę su C. Valdyba, ieškos patogesnės vietos nuosavybės įsigijimui. (Stalioraitis patarė Alsinoje, „prie lietuviškos kop lytėlės“).

Susivienijimo kapitalas dabar siekia arti \$ 2.000,00.

Pastebėtina, kad iki šiol Argentinoje tik 4 lietuvių organizacijos turi nejudomas nuosavybes — žemę ir namus. Toms organizacijoms yra: Lietuvių Centras su d—ja „Lietuva“ Bs. Aires mieste, „Vargdienis“ Berisio, „Aušros Žvaigždė“ Rosario priemiestyje Villa Diego ir „Neptūnas“ Kordoboje. Nėra abejonės, kad ir Susivienijimas Lietuvių Argentinoje įsigis nejudomą nuosavybę, nes jo narių didžiuliu žiūri vien šios organizacijos labo, o vėl perrinktas Centro Valdybos pirmininkas Enrikas Šimkūnas ištiesus begaliniai daug energingos deda organizacijos augimui ir išlaikymui jos tose vėžėse, kuriose ją pastatė daugiau negu prieš ketvirtadalį šimtmečio ją sukūrusieji Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veteranai.

Antanas atstovų susivažiavimas aiškiai parodė, kam nuo širdžiai rūpi Susivienijimo labas ir kas norėtų jo priedangoje varinėti kitų sektų politiką.

B. K. A.



YO LO TOMO

M. Šarūnas.

PIETŲ AMERIKOS ŽMOGĖDROS

Nemaža mūsų žemelėje vietų, kur balto žmogaus kojos nestovėta, nežiūrint mūsų pažangos susisiekimo srityje. Dažnai baltas žmogus negali vystytis. Jų žyniai — daktarai puikiai pažįsta visas gydomas žoles. Vienam ekspedicijos nariui apsigirus — jį išgydė tos žolės žynys įvairiomis, jam vienam žinomomis žolelėmis.

Nei šėtru, nei palapinių nemoka statyti ir gyvena už uolų, kur šiočia tokia užvėja.

Mirusius savo giminės narius jie neužkasa žemėn, bet įvynioja ir pakabina virš savo galvų, kur gyvena. Per iškilmes jie tų lavonų kaulus prisiriša už pečių ir šoka savo links mus šokių.

Turi jie ir savotiškus muzikos instrumentus, savotiškas birbynes, kurios panašios į fleitą ir padarytos iš žmogaus kaulų.

Mokslininkas nematė juos žmogieną valgant, bet spėja, jog jie tai daro. Tai galima spręsti iš jų žiaurių papročių ir muzikos instrumentų, kurie padaryti iš žmogaus kaulų.

Ar jie sugyvens ir su kitais svetimšaliais, kaip sugyveno su šiuo švedų mokslininku, sunku pasakyti, nes prie jų reikia labai taikytis ir nevismomet gali žinoti kas juos gali įpykinti, nes labai nekalbūs ir, kaip daugelis laukinių tautų, veik nemoka juoktis. Juokas — pagiežos ženklas, už tai reikia vengti juoktis.

Be abejo, paskui mokslininkus vėl vyks spekuliantai ir gerumu ar piktumu, ginkluota jėga, jų vietas užkariaus, jei pasirodys, kad tose vietose yra žemės turtų. Jau daugelyje vietų paskui mokslininką ar milijonierių keliavo gobūs turtų ieškotojas ir išnaudojotojas, kuris išnaikino ištisas žmonių gimes, kad galėtų susigrobiti pelną.

Reikia pažymėti, jog apie šias vietas labai daug vietų baltas žmogus nėra aplankęs, bet vis atkakliau ir griežčiau veržiasi turtų alkio vedamas.

Minėtas švedų mokslininkas buvo pirmutinis, kuris įstengė su jais sugyventi ir bent šiek tiek susipažinti su jų gyvenimu bei papročiais.

Pagal mokslininko tvirtinimą, jie pasižymi nepaprastu žiaurumu ir gyvena kaip tikri žvėrys, kurie jokio supratimo neturi apie jokią metalą. Neturi veik jokių įrankių, bet medžioklėje, kuriai vartoja ma-

¡BOTELLAS de UN LITRO!!

FRESCA

y helada



LEON FREYER

PRISIEKĖS VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL
Lambare 1034 (alt Corrientes 4600); U. T. 54—5415. Bs. As
Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarimus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulgyg minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.



PEINADOS "ENRIQUE"

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuvaits, kadangi darbas atliekamas moderniausiom mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuvaits dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:
DOMINGUEZ 524 PINEIRO

J. J. Lazdauskas.

Pasikalbėjimas Su Anglijos Ministeriu Urugvajuje

ANGLŲ LAIVYNAS IR KO MERCIJA PIETŲ ATLANTE

Anglijai užpirkus didelį mėsos kiekį Argentinoje, laiškų kreipiasi į Anglijos ministerį Urugvajuje, Mr. E. Millington Drake, prašydamas suteikti informaciją aktualiausioms šių dienų temoms.

— Idomu būtų žinoti, p. Ministeri, ar Tamstos atstovaujama šalis darys kokių nors užpirkimų Urugvajuje dabartiniu karo laiku, ir tuo labiau, kada Didž. Britanija yra padariusi didelius užpirkimus Argentinoje?

— Pavelinkit man prisiminti, — sako p. ministeris, — tuos didžiulius užpirkimus, kuriuos Didž. Britanija yra realizavusi kovo mėn. 1939 m. Vėliau paaiškėjo, kad dalis tų užpirkimų, priklausančių Urugvajui, dėl pasikeitusios užsienio politikos, buvo suspenduota. Bet dar vėliau pasitvirtino, kad jau kuris laikas kaip Urugvajaus atstovas Anglijoje tuo reikalu turi artimą kontaktą su atitinkamais britų sluoksniais, ir Didž. Britanija savo pažadus ištesėjo. Esm optimistas, kad ne kitaip atsitiks ir dabar. tuo labiau, kad paprastas sutikimas jau duotas ir vėliausi užpirkimai, numatyti realizuoti Urugvajuje, yra konkrečiai studijuojami Londone.

— Idomu būtų žinoti, p. Ministeri, perkamosios ir pardodamosios kainos pakitėjimo santykį Europos karui prasidėjus?

— Tuo atžvilgiu galima pasakyti, kad Anglija visuomet buvo taja šalimi, kuri ka nors pirkdama mokėjo aukštesnes kainas. Dabar gi jau ne taip. Dabar jau daug sunkliau būti geru pirkėju, kada mūsų šalis randasi intensyvi kovoje ir tenka kentėti nuo tos naštos, kurią toji kova „automatiškai“ užkrovė. Bet vis dėlto ir dabartiniu karo metu Didž. Britanija yra vienas geriausių klientų Europoje, mokančių visai pakankamas kainas. Be to, būtų klaidinga manyti, kad kaip pirkėjai ir kaip pardavėjai anglai vykdo užpirkimus pamiršdami pirkimo ir pardavimo proporciją. Dabartiniu laiku Anglijoje veikia tam tikra kontrolė, atsargiai prižiūrinti visas krašto pajamas ir eksportą, lygiai kaip ir kitas ekonomines operacijas. Iš kitos pusės, jei parduodamoji kaina Anglijoje yra pakilusi, tai todėl, kad žymiai yra pakilę muitai ir kitoki mokesčiai, siekiami net iki 37,5 procentų, — reikia pagavoti ką tai reikš. — Kokios priemonės numatomos pakėlimui šio karo naštos?

— Vienintelė manera padengti karo išlaidas, tai milžiniškos išlaidos ir milžiniškas britų tautos pasiaukojimas šiame kare, kuriame dalyvaujame, ne tiek dėl savo interesų, kaip esame įsitikinę, kiek gindami žmonijos teises, ypač silpnųjų, kad jie galėtų gyventi taikoje ir pagal savo pačių valią. trumpai sakant, kovojame už Demokratiją (?) kurį laiką žmogus ir tautų laisvo apsisprendimo teisių pavergimą.

— Kaip įmanomiau palai-

kyti komercinį bendradarbiavimą tarp Anglijos ir Pietų Amerikos, p. Ministeri, jei jūroje siaučia kariaujančių valstybių karo laivai?

— Dabar gerai, didžiausią išlaidų dalį sudaro išlaikymas karo laivyno, kuris vaidina svarbų vaidmenį tarp Anglijos ir kitų valstybių. Taip, kad ir Pietų Atlante britų laivyno objektu yra užtikrinti Urugvajaus ir kitų Pietų Amerikos valstybių komerciją, ją proteguojant ir ginant jos normalų



Žurnalistas Jurgis Lazdauskas, nuolatinis „A. L. Balso“ ir „Naujienų“ bendradarbis. Čia telpa jo pasikalbėjimas su Anglijos atstovu.

kursavimą su Anglija, visuomet savo geriausių klientų ir tai metas nuo meto ir beveik uniformiškai, ištisais metais, mokant aukso svarais.

— Ar tikisi Anglija susilaukti kokios nors paramos, tuo atveju, jei tas normalaus komercinio kursavimo protegavimas susidurtų su didesniais sunkumais?

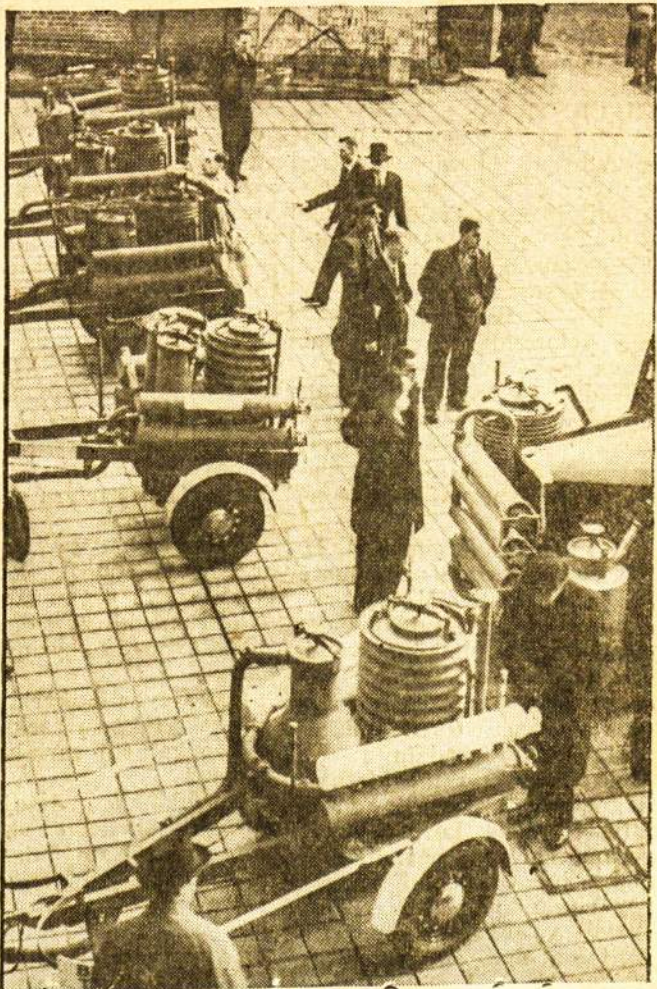
— Ne vien tik Anglijos, bet ir visų neutralių valstybių, neišskiriant ir pavienių asmenų, savigarbos susipratimas įpareigoja imtis priemonių kovai prieš bet kokius trukdymus, vedančius valstybes prie bankroto, o jų liaudis — prie bado. Šitas savigarbos intereso protegavimas palengvins kovą su tais, kurie Europos ir net Pietų Amerikos neutralėse vandens zonoje povandeniniais laivais ir minomis skandina prekių laivus, be jokio pranešimo ir galimybės išsigelbėjimui prekių laivų įguloms.

— Ar Anglijos prekinio ir karo laivyno veikla Pietų atlanto vandenyse, p. Ministeri, yra susilaukusi palengvėjimų paskutiniu laiku?

— Tada man buvo pirmas įspūdis po sunaikinimo vyrausio vokiečių karo laivo „Admiral Graf Spee“. Noriu pasakyti, kad kol kas Urugvajaus komercija galės vystytis visai ramiai su Europos valstybėmis, — ypač kas tenka atlikti per Pietų Atlantą, — žinoma, su viena išimtimi, t. y. gelbstint Anglijos karo laivynui.

— Man būtų idomu žinoti Tamstos, p. Ministeri, nuomonę finalizuojant šį karą demokratijos ar diktatūros triumfu?

— Jei triumfuos demokratijos sąjungininkai, demokrati-



Karo technika vystoma ir tobulinama — žmonijos naikinimui. Vokiečių išrasti aparatai „presuotas gasas“ naudojamas karo pabuklams ir autų motorams.

DARBO PRIEVOLĖ ISPANIJOJE

Gen. Francisco Franco, išleido įsakymą, kad kiekvienas sveikas žmogus Ispanijoje turi 15 dienų per metus dirbti valstybei veltui — arba duoti tam tikrą mokestį. Atžagareiviams laimėjus karą, parlamento Ispanijoje nebėra. Vietoje parlamento, „įstatymus“ leidžia diktatorius.

Kas bus sugautas nuo tos darbo prievolės išsisukinėjant, tas bus baudžiamas kalėjimu ir pinigine pabauda ir turės atidėti dvigubą laiką.

Idomu, kad šitokią darbo prievartą vienoje arba kitoje formoje įveda kiekviena dik-

tatura. Kai kam atrodo, kad tai liudija apie diktatūrą „demokratiškumą“ ar net „socialinį teisingumą“. Bet tikrumo je ta darbo prievolė reikiama tik tai priespaudos padidėjimą.

Pasiturtiems žmonėms Ispanijoje ta baudžiavą valstybei eiti nereikės, nes jie galės atsipirkti pinigais. Jiems šituo dekretu diktatorius užde- jo tiktai naują mokestį. O beturčiai, kurie pinigų neturi, bus priversti aukoti valdžiai savo darbą. Bet iš ko per tą laiką gyvens darbininko šeima, kai jai negaus atlyginimo už savo darbą?

Demokratinėse šalyse vis didesnis ir didesnis darbininkų kačiū iškovojama apmokamas dviejų savaitių atostogas. O frankistų valdomoje Ispanijoje darbininkams tapo užkrautas dviejų savaitių darbas valdžiai be atlyginimo!

N—os.



Geriausias Prancūzijos kino artistas — Charles Boyer. Prieš keletą mėnesių jis tapo mobilizuotas, o paskui su karo misija pisiūstas į USA.



APSIVEDIMO TIKSLU

noriu susipažinti su savo tautiete lietuvaitė. Aš esu paprastas žmogus, dar nepasiekęs Kristaus amžiaus. Turiu nuolatinį darbą ir šiek tiek kapitalo. Neseniai baigiau naudingą amato mokyklą ir rengiuosi atidaryti naudingą ir švaresnį darbą dirbtuvę. Vidurinį mokslą esu ėjęs Lietuvoje. Mielai skaitytoja, Tu geriau žinai, kokia pora man reikalinga. Rašyk, susipažinsime, supažinsiu su savo giminėmis ir mane galėsi matyti darbo vietoje arba privatiškai. Rašau norėdamas sukurti laimę sau ir tai tautietei, kuri atsilieps su kuria bus galima susidraugauti. Mano adresas: Sr. D. R. V., calle Charcas 433, Buenos Aires.

SVEIKATOS SKYRIUS

PATARIMAI EINANT GULTI

Anglų neuropatologas G. M. Horne išleido knygą, kurioje išstudijuoja miegą. Fotografijų, piešinių ir diagramų pagalba vaizdžiai parodoma, kaip pasirengti miegoti, kaip miegoti, kur, kiek ir kuriuo laiku miegoti. Šioje knygoje iš kelta nemaža miegą liečiančių naujienų, kurių žinojimas ir vykdymas kiekvienam žmogui gali duoti nemažą naudą.

Miegas, rašo G. M. Horne, nėra kiekviena svarbos turio organizmui kaip ir maistas. Tačiau kiekvienas miegas lygiai teigiamai atsiliepiąs žmogaus sveikatai. Visapusiškai naudingas tėra tik sveikas miegas. Be miego ar blogai miegant praleista naktis ateinančios dienos darbui bus sunki našta, o sveikatai milžiniška ir neatitaisoma žala. Ne tinkamai ar visai nemiegojęs žmogus per dieną jaučiasi pavargęs, net visai nedarbingas tiek protiniu, tiek ir fiziniu atžvilgiu. Be to, toks žmogus negailestingai kapoja savo sveikatos medžio šaknis. Jis būna pats pirmasis kandidatas susitikti su Kocho bacila, mažakraujyste, nervų sutrikimu, vidurių negalėmis ir tt.

Miegui reikia tinkamai pasiruoti patalą, savo organizmą ir dvasią. Nepaprastai daug reikšmės miegui turi maistas, šiuo atžvilgiu ypač vakarienė. Žmogus, kuris prieš eidamas miegoti smarkiai užvalgo, niekad neturi tinkamo poilsio. Net dar daugiau, tokiame žmogui naktis bus ne poilsio, o kančių laikas. Gausiai prisivalgiusio žmogaus miego palydovai esti neramūs sapnai, nešvarūs vaizdai, o ilgai nakties paruošimas kelias į naktivaikštas, mieguistis. Užtat einant gulti reikia griežtai vengti valgyti sunkiai virškinamųjų valgių, stipriųjų prieskonių ir gerti alkoholinių gėrimų. Kai miegama, miega visas organizmas. Kraujotakos organų veikimas sulėtėja, todėl sunkesnis maistas negali būti tinkamai suvirškintas ir panaudotas organizmui atstatyti. Tačiau ir lengvai virškinamam maistui vakare pasistiprinus nedera tuoj eiti gulti. Vieną, dvi valandas pavargus neiti miego, reikiama valandą prailginti miegą ir tiek pat praleisti gyvenimą. Tačiau tuo metu reikia ne sėdėti, o judėti, vaikščioti. Naujo deguonio įtraukimas iš oro į plaučius grynina kraują, nuramina nervus ir apskritai teigiamai veikia savijautą. Miegamojo išvedinimas naudingesnis už senų ligonių drabužių dezinfekciją. Higiena reikalauja, kad vienam žmogui kambaryje būtų šešioliką kubinių metrų gryno oro valandai. Miegamajame draudžiama laikyti gėles, nes jos naktį geria gerą orą, o išleidžia sugedusį. Vargu kas kitas taip išganingai paveikia sveikatą, kaip nušiplovimas vėsiu vandeniu prieš guliant. Šitas vanduo nuplauna visas dulkes, bakterijas, riebalus ir atgyvenusias odos paviršutines daleles. Ne-

galint nusiplauti viso kūno, būtina plautis bent kojas, nes tai atleidžia sąnarių įtempimą ir gaivinančiai paveikia. G. M. Horne rekomenduoja per kiaušius metus nebijoti miegoti prie atdaro lango. Menkakraujams ir silpnaplaučiams žmogui sveikas ir galimas miegas tik prie atdaro lango, nuolat susisiekiant su grynu oru kambaryje.

Minkšta patalynė žmogų daro tinginiu, ištižusiu. Tik kiekiau paklotoje lovoje miegama neperkaistant, sočiai, o atsikėlus jaučiamasi gaiviai, pailsėjus.

Lemiamos sveikatai reikšmės turi miego ilgumo laikas. Kaip nepakankamas, taip ir per ilgas miegas kenkia sveikatai. Fizinio darbo darbininkui normalu miegoti septynias valandas, o protinio — aštuonias. Energija, jaunatvės žavumas, šviesus žvilgsnis ir sveikata nepalieka to žmogaus, kuris neardo miego ir reguliariai eina poilsio 10 - 11 valandą, o kelias nevalia kaip 5 - 6 val.

Gdytojas G. M. Horne ilgą laiką su 30 asmenų darė bandymus dėl gulėjimo būdo, galvos laikymo miegant, lovos rūšių ir t. t. Jaunesnieji gulėti daugiausia praprato ant kairiojo šono, o vyresnio amžiaus ir senesnieji aukštesnieji. Sakoma, kad sveikiausia miegoti gulint ant dešinio šono. Pasirenkant lovos pastatymo kryptį, geriausia galvą dėti į šiaurės rytų pusę. Nors tai žmogaus organizmui neturi lemiamos reikšmės, tačiau kažkoks skurtumas vis dėlto esąs pastebimas. Ilgą stebėjimų metu nustatyta, kad šiaurės kryptis daranti kažkokios raminančios įtakos, kuri ryškiai pasireiškianti miegančiojo laikysena. Tačiau tų paslaptinių valgių veikimas žymus tik pas asmenis, kurie ilgesnį laiką buvo tokio ilsėjimosi padėtyje.

Ypatingai žymios vertės G. M. Horne teikia kūno ir šamono įtempimo atleidimui. Pirmiausia, turi būti atleisti visi kūną ar atskiras jo dalis varžantys raiščiai ar juostos. Tik tuomet kraujas gali laisvai cirkuliuoti ir atgaivinti organizmą. Tačiau nepalyginamai svarbiau yra atleisti visus sąmonės varžtus. Neiti gulti nakties poilsio susinervinus, supykus, susirūpinus ar su kokia neišspręsta ir tebesprendžiama misle ar problema sąmonėje. Mokiniai linkę prieš guldami įsidėmėti kurią teoremą, lentelę ar svetimų kalbų žodžius. Tiesa, poilsio metu protas visa tai suvirškina ir rytmą pasitaiko dažnai atsiminti ir gerai mokėti. Tačiau tai esąs šurpiai pragaistingas bandymas. Nepailsėjęs ir poilsio metu varginamas protas ilgai nusielpsta, dingsta sugebėjimas greitai orientuotis, ilgai atsiminti ir apskritai sumažėja proto lakumas. Poilsis tegu būna visiškasis poilsis, nes, tik visoms ir smulkiausioms organizmo dalelėms pailsėjus, ateina gaivi ir pilna galimybių rytojauš diena.

JEIGU GAUNATE „A. L. BALSĄ“,

Be Raginimų Užsimokėkite Prenumeratas

Kauno Konservatorijos Profesorius pianistas - virtuozas ir kompozitorius, Paryžiaus Konservatorijos laureatas

VYTAUTAS BACEVIČIUS

atvykęs iš savo koncertinio turnė Brazilijoje į Buenos Aires, kur mano išbūti keli mėnesiai, duoda privačias FORTEPIONO PAMOKAS.

Užsirašyti galima kiekvieną dieną nuo 14 iki 16 valandai

INDEPENDENCIA 2706

Vienos pamokos (1/2 valandos) kaina 10 pezų, lietuviams TIK 5 PEZAI.

Prof. Vyt. Bacevičius yra Tarptautinio pianistų konkurso Briuselyje Jury (teismo) narys. Apdovanotas belgų karaliaus Leopoldo III karūnos ordinu ir turi to pačio karaliaus Ordeno Karūnos Kavalieriaus titulą.

ULTRA MODERNISKA DUONOS KEPYKLA



Kepama ir pristatoma namams geriausios rūšies duona

Felipe Vailkevičius

DARWIN 1143-45 U. T. 54 - 4109. — BUENOS AIRES

Senovės Lietuvos Bajorai

K. Kiela.

Norėdami padidinti savo žmogiškąją vertę mes šiandien šviečiamės arba fiziškai grūdinamės. Ne taip to siekė bajorai. Savo pranašumą prieš kitus jie matė parėdų turtingume, elgsenos išskilmingume arba tiesiog pinigų švaistyme. Brangios iš lapių bebrų ar sabalių kailių futros, plačios be rąkovių deljos, jų manymu, turėjo labiau patraukti kitų dėmesį, negu šviesus protas. Senovės ponios, nemokėjusios pasirašyti, nedrįso leisti net trumpiausio išvykon nepasidabinusios brangakmeniais ir įvairiais brangiais papuošalais.

Turtingesnio bajoro šeima turėjo tiesiogius ryšius su užsieniais: iš Italijos buvo gautas aksamitas, iš Prancūzijos adamaskas ir atlasas, o iš Rytų kraštų šilkas.

Rungtyniauti parėdų puošnumu buvo galima puotose — ten visada paaiškėdavo ko kuris vertas.

Egzotikos mėgėjai be reikalo išskyla į tolimus kraštus, tegu jie pro amžių ūkanas žvilgtelį nors į vieną senovės Lietuvos bajorų puotą.

Papročiai, dvasios polėkiai, rūbų margumas ten kryžiuosius su klavičmbolu arba kanklių garsais.

Tegu žvilgtelį egzotikos mėgėjai į nuklotą zubro, tauro ir buivolo kepsniais stalą; ten pat lokio letenos, bebrų uodegos, rūgštūs kopūstai. Visa eilė gražaus darbo sidabrinų lėkščių. Bet ant stalo jokių peilių, jokių šaukštų. Susėdę prie kepsnių svečiai tuos įrankius ima traukti iš už juostos — tų laikų paprotys reikalavo juos iš namų pasiimti su savim. Žvėrieną visi valgė pirštais, nes šaukštų iš viso nebuvo. Už kiekvieno svečio nugaros stovėjo su vandens indu tarnas. Jis turėjo apipilti taikuotas svečio rankas vandeniu ir laikyti einančio apskui stalo ilgo rankšluosčio dalį.

Visi svečiai prie stalo sėdėdavo su kepurėmis, kurios būdavo nuimamos tik tada, kai būdavo sakomi toastai, arba kai visi susilūdavo.

Štai pilni midaus asociai, o prieš svečią jokio stiklo, jokio bokalo. Kelių dešimčių žmonių burnoms buvo skirtas vienas bokalas — jis ėjo aplinkui. Svečias kantriai turėjo laukti savo eilės. Šeimininkas gėrė už kiekvieno svečio sveikatą atskirai. Ar pajėgė jis išgerti tiek bokalų, kiek buvo svečių? Žinodamas savo nepajėgumą, šeimininkas dažniausia gėrimą paliesdavo tik lūpomis ir atiduodavo jį svečiui. Vertindamas pareikštą asmenišką šeimininko pagarbą, svečias tinkamai atsidėkodavo — jis išuštines bokalą neatiduodavo jo kitam, bet tęsdavo jį žemę, arba neretai sudaužydavo jį savo paties galva. Jei kam pasirodydavo kraujas, stovįs už nugaros tarnas čia pat suteikdavo mediciniską pagalbą.

Moterys sėdėdavo už kito stalo. Jas be žvėrienos vaišindavo dar kitais švelnesniais valgiais: miežine koše, įvairiais pyragėliais, lazankomis. Apelsinų, citrinų arba cukraus senovinė viešnia negaudavo. Šie skanėstai šešioliktoje ir septynioliktoje šimtmečiuose buvo nepaprastai retas daiktas. Apelsinų kilogramas mūsų pinigais kaštavęs apie 100 litų, o cukraus kg. apie 60 — 70 litų. Buvus net patarlė: „Karalius didelis ponas, o cukraus su šaukštu nevalgo“.

Turtingesni bajorai suteikdavo savo svečiams kai kurių pramogų: tai baudžiauninkų išpildomos pantomimos, ristišės ir bulių su lokiais kovos. Apsidraskiusių žvėrių maironiją senoviškiems svečiams paaiskėdavo klavikordų ar ragelių garsai ir tada jaunimas susikibęs už rankų alsavo ritmu, svaiginusiu nemažiau už midų. Žilų ūsų savininkai traukė vienas kitą į kortų kambarį, kad sulošti iš pinigų tais laikais

buvusį madoje „faraoną“ arba „pirklį“.

Ar galėjo mėgstas pasirodyti ir pralenkti kitus senovės bajoras atvažiuoti į puotą paprastais, natūraliais arkliais? Linkęs viską nustebinti, viską paminti po kojų

bajoras važiuo į puotą dažytais arkliais.

Arkliai buvo dažomi mėlyna, žalia ir raudona spalva. Neretai kuris pakausydavo savo

bėtojas. Nebuvo jėgos, kuri sugrąžintų posėdyje tvarką, jei abu priešai susirasdavo šalininkų. Del tokių incidentų užtrukdavo kartais seimelio sesija.

Palaidam gyvenimui senovės bajoras buvo ruošiamas nuo pat mažens. Turėdamas įgimtą teisę primesti savo valią žmonėms, dėvėjusiems pilkas sėmėgas, jis neretai reikavo net iš savo auklėtojų klus

dami, kiti didesnio išsiprusinimo ar pasimokymo tikslais išvykdavo kuriam metui į Vokietiją, Prancūziją, Olandiją ir Angliją.

Lietuvos bajorai Vakarų Europoje pasižymėdavo pinigų švaistymu.

Būta atsitikimų, kad pralostus pinigus jie skaičiavo po kelias dienas. Mėgo visur pasirodyti turtingais žmonėmis, mūsų bajorai neapsigindavo įvai-



Kada liaudis dirbo, tai bajorai medžiojo ir lė bavo, vieni kitiems nosis kramtė, pas sužadėtinę ant 1.000 arklų jojo ir visą Lietuvą palaidojo.

arklius dar sidabrinėmis pasagomis. Ar sumiždavo senovės kaskas pavyduolis pamatęs tokias pasagas? Ne, jis tuoj sugalvodavo parvykus namo papuošti savo arklų kaktas rubiniais, safyrais, smaragdais, ar kokiais kitais brangiausiais akmenimis. Puošnumo ir iškilmin gumo rungtyniavimui nesimantė jokio galo. Be pompas senovinės Lietuvos turtingas bajoras ne žingsnio nenorėjo žengti. Bogušlavo Radvila taip yra parašęs savo sužadėtinėi: „norėdamas kad ir inkognito atvykti pas tave, turėčiau imti 1000 arklų ir žmonių — visą Mintaują apvalgyčiau“.

Sunku buvo išsižadėti prabangos ir asmenų patogumų senovės bajorams net pašauktiems valstybinių reikalų tvarkyti.

Vykdami į seimelio posėdį, jie ėmėsi žmones, būrius tarnų, gabenosi virtuves, patalynes, garderobus, indus.

Brikai, karietos, rezervo arkliai — keliu nusitiedavo ištiesa vilkstine. Išbuve valstybinė išskyloje kelias savaites bajorai grįždavo įmantrėje: iš seimelio jie veždavosi krivias anekdotų, vertus papasakoti ainiam stiprius išpučius. Neretai jie veždavosi ryšų su atliktais valstybiniais darbais įsigytus ženklus: nubalnotas nosis, aplipintus ant žaidų pleisterius.

Vieno žingsnio tais laikais tebūta nuo komplimento iki ginčo, o nuo ginčo iki kardo.

— Meluoji kaip šuo! — riktelėdavo kokiam nors seimelio kalbėtojų koks nors stauga pašokęs iš vietos atstovas. — Užsičiaupk! Jei ne užsičiaupsi, aš tau lūpas kardu nukaposi, — tegalėdavo rasti atsakymą savo oponentui kal-

numo. Augančiam bajorui nešipynė po kojų niekas, kas būtų galėjęs nužymėti jo elgsenos kryptį bei ribas. Virtęs jau nuoliu senovės bajoras težinojo nerūpestingumą ir vieną būdingą jo luomui moralės dėsnį:

gera tai, kas jam asmeniškai gera.

Dykinėdamas per dienas būsis bajoras neturėjo kur energijos išlieti: jis veržėsi į tuščias pramogas, jodinėjo raitas beprasmiškai po apylinkes.

Vieną iš rimtesnių dykinėjančio bajoro užsiėmimų buvo medžioklė. Pasiėmęs dresiruotą sakalą, erelį arba vanagą, jis išėdavo į laukus, į paupius ieškoti ančių, žasų, gervių. Grobuoniški paukščiai ištikimai nešiojo ir metė prie bajoro kojų savo silpnuosius brolius — sparnuočius. Dresiruotas sakalas septynioliktame šimtmečiuje kaštavo mūsų pinigais apie 1000 litų.

Ilgus rudens vakarus bajorai leidavo dvaro rūmų patalpose.

Populiariausios pasikalbėjimų temos buvo apie šmėklas, vaiduoklius ir plėšikus.

Didelį pasisekimą moteriško jaunimo tarpe turėjo plėšikai bajoriškos kilmės. Jei jie buvo taurūs ir silpniesiems padėdavo — laukiamais svečiais galėjo atsilankyti vidurnaktį į svaigintų bajoraičių kambarius. Pasakišku princu vaizdavo jį jos garsų savo laiku visoje Lietuvos kunigaikštijoje plėšika Tada Omni.

Plėšikai, šmėklos, sakalai ir puotos vis delto senovės bajorams negalėdavo sudaryti pilno gyvenimo turinio. Jie neretai troško savo dvasios polėkiam platesnės erdvės. Vieni pramogų ir nuotykių ieško-

rių šarlatanų, kurie jiems siūlė daugelį kombinacijų dar labiau pralobti. Baigdavosi dažniausia tuo, kad pasidavęs šarlatano įtakai bajoras nebeturėdavo kuo sugrįžti namo. Nekartą visokius perėjimus jie yra atsigabėję į Lietuvą, kur šie rasdavo nebologą dirvą savo veiklai. Besibastydami nuo vieno dvaro iki kito, puošnūs užsieniečiai gydė paslaptiniais vaistais ponias, gamino iš geležies auksą, prekiaavo gyvybės elektryrais. Po keletos metų užsieniečiai sukliuvingdavo tam, kad užleistų savo vietą kitiems.

Lengvabūdiški bajorai, vadovavę Lietuvos kunigaikštystės vidaus gyvenimui, vedė palaipsniui pačią kunigaikštystę pražūtin. Valstybės politikos kursas, nepadengtas tautiško susipratimo auksu, neišvengiamai turėjo smukti. Berūpestingai tūnojimas Lenkijos prieglobstyje baigėsi visišku žinomais rezultatais: ir globėjus ir globojamuosius aštuonioliktą šimtmečio gale be mažiausio pasipriešinimo pasidalino kitos valstybės.

Tautiškumo grūdas, apspėtas ilgą laiką įvairių kenkėjų, raizgomas piktžolių nesunojo, savo gyvybės neišblėso. Jį išsaugojo žmonės, dėvėję pilkas sėmėgas, nežinoję kam reikalingi briljantai, bet gerai žinoję kam reikalingos rankos, atsparumas nevilčiai, žemės svyrų varinėjantis pavasaris.

„Naujienos“, „Lietuvos Žinios“ ir kiti Lietuvos ir USA lietuvių laikraščiai galima gauti „A. L. Balse“. Kas nori gauti 10 skirtingų laikraščių egzempliorių, prisiųskite \$1.00 ir atsisiųsite paštu.

VEDYBOS IR JŲ HIGIJENA knyga, kurią turi paskaityti kiekvienas žmogus. Paruošė gydytoja M. M. Volka, lietuvių kalbon išvertė D. Brazilius. Yra šie skyriai: Įžanga, Ar reikalingos vedybos, Vienpatystės pavyzdžiai, Kaip dabartinė kultūra veikia žmogų, Vaikų auklėjimas, Jaunikaičių auklėjimas, Prostitucija, Žmonos išsirinkimas, Susižadavimas, Vedybinio gyvenimo higijena, Dirbtinis nevaisingumas, Bevaikės vedybos, Persiskyrimas, Praeinamas amžius, Išvados, Pabaiga. Vertėjo Gaunama „A. L. Balsas“ arba prisiuntus vieną pežą išsiunčiama paštu. Laiškus su pinigais adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. Aires.



Ji pasipuošus gėlėmis išsiūta suknele.

J. Skorubskis.

Broliui Artoju

Tau, broli artojau, šią dainą sudėjau, Šiuos nuoširdžius žodžius tiesos. Ilgai tu verguvė pajungtas kentėjai, Be laisvės brangios, be šviesos.

Bažnyčios ir rūmai, kur žiba ant kalnų — Tai tavo darbai — milžinai. Prieš puošnų altorių, prieš dvaro verandą Tu lenkdavai galvą žemai.

Ir stumdė tave, kaip vergutį bedalį. Ir spaudė našta baudžiaivos. O kas išgyventi, iškėti tiek gali — Be žodžių, veiksmų, be kovos?!

Šiandien jau ir tau tasai jungas pagrįso, Tas posūnio kėsnis kartus. Žinai, kad už rūmų, už bokštų bažnyčios — Pasaulis gražus ir platus.

Tad, broli artojau, tvirčiau pasiryžki Ir galvą pakelk baudžiaivos! Su mokslo žibintu, per darbą ir kovą, Į ateitį ženki sparciau!

Gal kartais dar gasdins vidurnaktį šmėklos, Gal juodvarniai kranks ant kalvos, — Atmink, kad gerovę sau gali laimėti Tik tas, kurs nebijo kovos.

L. M.

Salomėja Nėris.

HEROICA

Ne ruduo — karo debesys renkas Ant Europos galvos — Tu pridėk savo magišką ranką Prie širdies man gyvos!

Bunda, veržiasi karžygio kraujas Ir negali nurimt: — Būk su tais — kurie grumias ir kaujas. Ne silpna moterim —

Žirgai skrieja per dūmus ir ugnį — Aš ant balto — eiklaus! Jam bedugnė juoda — ne bedugnė! Jisai kelio neklaus —

Ei, pirmyn! — lyg perkūnai įnirtę! — Mūs likimas — kova! Susitinkam gražuolę tą — mirtį — Ir nusvyra galva —

Kas nežinomą karį palaidos? Kas vainiką uždės? (Ar nušvies nepažįstamą veidą Mylimoji žvaigždė?)

Karo sutryptas juoduoja laukas. Be medelio — gėlės — Glosto saulė to karžygio plaukus — Kas jis? — Žemė tylės —

Iškilmingai veš mane patranka, Pridengta vėliavos — Draugo šiltą dar jausiu aš ranką Ant širdies — negyvos —

SOLDADURA ELECTRICA



Pirmutinė leketriško soldavimo mokykla Argentinoje išmokina to naudingo amato, kuris atveria galybę progų pelningiems darbams gauti. Kas nori tapti savitoviu, kreipkitės šiuo adresu:

Espora 40, Avellaneda

(Altura: Av. Mitre 2600)

U. T. 22—Avellaneda—4459



GERIAUSIAS JŪSŲ DRAUGAS VISUOMET - „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS“. UŽSIPRENUMERUOKIT SAU IR GIMINĖMS!

APIE VISKĄ IŠ VISUR

PER DEVYNIOLIKĄ KARO SAVAICIŲ GRENDŽIAMAS JŪRŲ DUGNAS LAIVAIŠ IR ŽMONĖMS

Per 19 karo savaitę „sukurtas“ laivynas okeanų dugne. Nuskandinta keli šimtai kariuomenės ir neitrinių laivų, kelesdešimtis keleivinių laivų, keli šarvuotieji, kelesdešimt submarinų ir visa eilė orlaivių krito jūron ir nugrimzdo dugnan. Ir Lietuvos keturi laivai nuskandinti.

Daugiausia nuskandinta Anglijos prekybos laivų. Nuo vokiškų minų ir submarinų okeano dugnan nugrimzdo daugybė prancūzų, švedų, norvegų, danų, graikų, olandų, belgų ir kitų valstybių laivų. Nugrimzdo su darbo rankų pagamintomis prekėmis, su plevėsuojančiomis vėliavomis ir didžiulioje su laivuose dirbančiais darbininkais.

Tai jums ir dvidešimtas, civilizacijos amžius! Tik suminėjimas laivų vardų ir tonazų užimtų išitus puslapius.

Apskaičiuojama, kad vien su Vokietijos prekybos laivais per šį karą okeano dugnan nugrimzdo milijonas tonų gaminių: maisto ir pramonės aliejaus, geležies, vatos, amunicijos, maisto produktų ir t. t. Antra tiek iš vokiškų laivų spėjo pasiimti anglai ir prancūzai. Vokiečiai skelbia, kad arti to jie yra paėmę iš kitų šalių laivų. Tai urvažmogių laikų „prekybos sistema“, apsupta veidmaininga kultūros skraiste.

BAUDŽIAMIEI 105 SOVIETŲ KARININKAI

United telegrafo agentūra praneša iš Maskvos, kad 105 Sovietų karininkai Suomijos fronte tapo pakeisti naujais karininkais, o atšauktieji atiduoti karo teismui, dėl ilgo neužėmimo Suomijos.

— Zenevoje manoma, kad Italija nepaseks Vokietijos pėdomis, bet ji išeisianti karan prieš Vokietiją ir prieš jos sąjungininkus.

— Argentinos vyriausybės padovanotas Suomijai 50.000 tonų kviečių, Suomijos atstovybė savo laivais gabenasi Suomijon.

— Anglų laivas „Durban Castle“, susitikęs su vokiečių mina ir nuskendo. Su tuo 10 tūkstančių tonų laivų nuskendo vienas jūrininkas.

— Iš Šveicarijos atvyko Prancūzijos buvusis Lenkijos prezidentas, pianistas Ignas Paderevskis.

— Argentinoje šiomet užsodinta tabaku 20.050 ha plotas.

IŠ PRANCŪZIJOS LEISTA GRĮŽT PIETŲ AMERIKON KELIEMS ŠIMTAMS TREMTINIŲ

Dominikonų respublikos atstovybė Paryžiuje priėmė 700 Ispanijos tremtinių, kurie 14 - I - 40 išplaukė į Santo Domingo, kaip žemdirbiai.

Peru diplomatinė atstovybė savo lėšomis grąžina 20 Peru piliečių, kurie 15 - I - 40 išplaukė pro New Yorką į Limą.

Argentinos vyriausybė savo lėšomis grąžina 12 neturtinių tremtinių, buvusių Ispanijos respublikos karių, kurie 5 - I - 40 išplaukė link Buenos Aires.

VENGRAI TARIASI SU ITALAIS DEL BALKANŲ

Vengrijos u. r. ministeris, baronas Csaky, „atostogų“ proga tarėsi su Musolinu Romoje. Italijoje bijomasi, kad Balkanų valstybėse negautų įtakos rusai ir kad neužvaldytų tą valstybių grupę, kurioje yra slavų tautų konglomeratas (mišinys).

Gindami savo interesus italai pažadėjo visokeriopą paramą vengrams.

— Paryžiu atgabenta 10 tūkstančių antklodžių iš Argentinos, kurias argentiniečių komitetas paauskavo sužeistiesiems prancūzų kareiviams.

— Vengrijos valdžia pasiūlė Italijai pasidalinti Rumunijos teritoriją, paimant pavyzdį nuo dalybės praktikuojančių diktatorių.

— Rumunijos valdžia perleidžia Transilvaniją Vengrijai. Už tai Italija garantuoja Rumunijos sienos su Rusija neliečiamybę.

— Turkijoje, kaip kad skelbiama oficialiai, žemės drebėjimas sunaikino 30.000 namų. Žuvo 25.000 žmonių ir 8.000 sunkiai sužeista.

— Anglijos keleivinis laivas „Highland Patriot“ iš Londono atplaukė į Bs. Aires 13 - I - 40. Pakeliui tą laivą buvo užpuolęs vokiečių submarinas, bet po 8 minučių kovos „H. P.“ submariną nugalėjo ir laimėnagai pasiekė Argentiną su 66 keleiviais.

— Vokietijoje 1939 metų bėgyje gimė 1.640.000 kūdikių. Taigi Vokietijoje 612.000 gimė daugiau, negu per tą laiką gimė Anglijoje ir Prancūzijoje drauge paėmus. Kur daugiau skurdo, ten daugiau gimimų.

— Anglijos ministerių kabineto pirmininkas Chamberlain atsisaukė į gyventojus, kad jie įtemptų visas pajėgas kovai prieš fašizmą.

— Prancūzijos parlamento pirmininku perrinktas Edouard Herriot.

MILŽINIŠKAS KARNAVALAS!

Dalyvauja Visos Argentinos Lietuviai Šeštadienį, Vasario - Febrero 3, 1940

Pradžia 20 val. ir tęsis iki ryto, galin-gam orkestrui griežiant. Įžanga \$ 1,00.

Visi ruošiasi į šį istorinį Argentinos lietuvių karnavalą!



Baletas „Estonia“ — Talino Valst. Teatro buv. prima balerinos ponios Yodard vadovaujamas — karnavalų proga dalyvauja „José Verdi“ teatro scenos programoj 3 - II - 40. Ruošikimės pamatyti šias baltasias gulbes, mūsų kaimynes!

— Jei kraujas liautųsi tekėjęs per smegenis tikėtai 45 sekundžių laike, tai smegenų narveliai pradėtų gesti, ir žmogus pasidarytų puskvailis.

— Alkoholis ir riebalai labai gerai susimaišo, dėl to su riebiu maistu vartojamas alkoholis ne taip greit apsvaigina.

— Tamstos seilės, skilvio ir žarnų rūkštys yra tiek stiprios, kad nuodija ir naikina daugelį bakterijų, kurios išgauna į burną, į skilvį ar žarnas.

— Dienos metu Tamstos įkvėptas oras sveria daugiau, negu per tą patį laiką tamstos sunaudotas maistas.

Lietuviškas

Pensionas

BROLIŲ POGORECKIŲ

Cevallos 1764, U. T. 26—2147

(Tik 4 nuo pl. Constitución ir 2 kv. nuo Entre Rios)

Praleidžiant atostogas, ieškant darbo ar keičiant tarytes, Gerb. Klientams visi patogumai. Specialiai prirengiamas valgis, patogios nakvynės, šiltos vonios, telefonas, mandagus patarnavimas ir patogus susisiektis iš ir į visas miesto dalis.

Cevallos 1764 — U. T. 26—2147 — Buenos Aires

VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos, širdis, plaučiai, kepenys, Pilvas, Nėra. Galvos skaudėjimai, Reumatizmas, Gemorojos. **PLAUCIŲ LIGOS:** Kosulys, aštrus ir kroniškas bronchitas, Asma, Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio ne tekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi. **VENERINĖS LIGOS:** TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais. SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val. nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val. Kalbama: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

AR SKAITĖTE ŠIAS KNYGAS?

IŠ „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ KNYGYNŲ INDEPENDENCIA 2706, (U. T. 45 — 1018) BS. AIRES

S A L Y G O S: Knygos išduodamos į namus asmeniškai, o taipgi siunčiamos paštu, kad ir į tolimiausias Argentinos dalis. Einant bendrąja tvarka, visi knygų skaitytojai knygyne palieka 5 pėzus užstato. Norint karto pasiimti knygų didesnei sumai, padidinamas užstatas. Knygyno laikymo ir knygų įrašymo išlaidų padengimui, knygų skaitytojai moka mėnesinį mokestį: „A. L. Balso“ prenumeratoriai po 30 centavų, o neprenumeratoriai po 50 c. Į provincijas paštu knygos siunčiamos knygų reikalaujančio skaitytojo lėšomis, kurias jis prisiunčia drauge su užstatu ir mėnesiniais mokesčiais, reikalaujamas knygų.

Kultūringai naudojant poilsio vakarus, knygas galima skaityti grupėmis. Mokslo knygos, dailioji literatūra, poezija, apysakos ir romanai „A. L. Balso“ knygyno lėšomis yra gražiai įrūšiuoti ir rūpestingai sukataloguoti. Pasirinkę iš žemiau talpinamų sąrašų, reikalaukite virš išdėstytomis sąlygomis (paštu užsakymus su pinigais adresuokite: „A. L. Balso“, Casilla de Correo 303, Bs. Aires), pažymėdami knygų numerius. „A. L. Balso“ knygyno randasi:

(4-oji tąsa).

Nr.	Nr.: Knygos vardas:	Autorius:	Sritis:
506	Gyvenimo vaizdeliai	N. N.	Apysakaitės
507	Iš po Budelio Kalavijo	M. Černedos	Romanas
508	Paslapčių Vagys	G. Sageta	Istorinė
509—510	Už ką? Apie 1830 sukil.	Lev. Tolstoj	Romanas
511	Kaukazo Belaisvis	Lev. Tolstoj	Romanas
512	Gyvenimo Griuvėsiuose	H. M. Zanavičius	Apysakos
513	Apysakos	Mark Twain, ir k.	Biograf.
514	Rokefeleris	A-mskis	Apysaka
515	Ant Dugno	Iv. Franko	Mokslo
516	Medus ir Vaisvyniai	K. Zagrakalis	Apysaka
517	Kova su Trachoma	Dr. P. Avizonis	Informac.
518	Gyvenimo Lašai	A. Geležninkas	Apysaka
519	Tarp Garuolių Nuodų	A. Kiela	Informac.
520	Kaip Susikūrė USA	M. Salčius	Mokslo
521	Apie Joną Gutenbergą	P. N.	Apysakos
522	Muzikų Vaikai	Dikonis	Informac.
523	DLK Vytauto Albumas	N. N.	Amatų
524	Kaip Pinti Rečkos ir kt.	G...s	Legandos
525	Iš Prūsų Lietuv. Gyven.	M. Gudaitis	Apysakos
526	Be Krypties	Dikonis	Mokslo
527	Vaisingos ir Nev. Moters	Dr. Smulders	Romanas

528—530	Pragaras I, II ir III t.	El. Mnišek	Informac.
531	Lithuania Ouro Sept.	L. Sagui ir Netto	Romanas
532	Karalius Anglis	Upton Sinclair	Mokslo
533—534	Už Ką I ir II t.	VI. Butleris	Poema
535	Zmonijos Istorija	Van Loon	Romanas
536	Tel Aviv (Žydų kalboj)	Ruben Joffe	Pasiskait.
537	Martynas Skroblas	VI. Andriukaitis	Apysakos
538	Sodžiaus Žmonės	A. Gatautis	Informac.
539	Laiškai	M. ir Junoša	Apysakos
540	Meilės Svaigulys	St. Dubais	Informac.
541	Būsimai Sužadėtinai	M. ir Junoša	Informac.
542	Būsimai Žmonai	Jack London	Informac.
543	Pagonis	Vyt. Alantais	Informac.
544	Artisto Širdis	J. Vadeikis	Informac.
545	Pasiskaitykim!	H. Wild	Informac.
546	Snaužiantis Milžinas	K. Makušinskis	Informac.
547	Amžinasis Žydas Kaune	J. Piliponis	Informac.
548	Du Savižudžiai	K. Makušinskis	Informac.
549	Naujoji Medicina Lit. Kl.	Dr. W. Šaftas	Informac.
550	Sužiedotini. ir Ved. Kons.	J. Kovarskas	Informac.
551—552	Paskutinė Meilė I ir II t.	E. Ožekienė	Informac.
553	Mirties Bataljonų žuvim.	Pr. Andžiūnaitis	Informac.
554	Naujas Gyvenimas	Jvairūs	Informac.
555	Jie — Jums	K. Čukovskis	Informac.
556	Dr. Aiskauda ir jo Žvėr.	Balys Sruoga	Informac.
557	Giesmė apie Gediminą	Gen. Niessel	Informac.
558	Vokiečių išsikraustymas	Klimas, Kuzm.	Informac.
559	Lietuvių Kalbos Raš. V.	P. Babickas	Informac.
560	Gintaro Krantas	L. A. K.	Informac.
561	Lithuanie (Pranc.)	Skurdžius	Informac.
562	Kaip pasirinkti d-g-d-gę	Joga	Informac.
563	Tikras Ženybinis Gyven.	Dr. Fifier	Informac.
564	Patarimai Moterims ir V.	A. Daudet	Informac.
565	Pirmoji Jaunaved. Naktis	L. J.	Informac.
566	Lietuvių Raštvedys	Dr. Oker Blum	Informac.
567	Daktaras Gimnazistui	Pivoša	Informac.
568	Pamokslai Idėjos Brol.	Stankevičius	Informac.
569	Botanika	Drė Volka	Informac.
570	Vedybos ir jų Higiena	G. de Reynold	Informac.
571	Tragiškoji Europa	M. Springberg	Informac.
572	Paskutinis Prūsų Sukili.	A. Vienuolis	Informac.
573	Raštai — Nemigo Naktys	Br. Buivydaite	Informac.
574	Raštai — 1831 Metai	A. Zever	Informac.
575	Trys Bičiuliai	Ig. Šeinius	Informac.
576	Trys Legend. apie Nukr.	V. M. Putinas	Informac.
577	Aš Dar Kartą Grįžtu	G. Papini	Informac.
578	Krizė	Dr. R. W. Hynek	Informac.
579	Tragizmas ir Vyriškum.	J. Simonaitytė	Informac.
580	Kristaus Kančia	M. Zevako	Informac.
581	Pavasarių Audroj	„	Informac.
582	Meilės ir Mirties Gondola	„	Informac.
583	Kurtizané	„	Informac.
584	Rolando Meilė	„	Informac.
585	Vikruolis	Ed. Wallace	Informac.
585—A	Aš Alkanas	G. Fink	Informac.
586—587	Kaukuolė žaliame Čemodane I ir II	J. Piliponis	Informac.
588	Zemaičiai	St. Anglickis	Informac.
589	Iš Tamsios Praeit. ir š. A.	N. Rubakin	Informac.
590	Gabija	Jvairūs	Informac.
591	Iš ko Kyla Melai	Kun. V. Dembskis	Informac.
592	Kankintojai ir Kankiniai už Mokslo	„	Informac.
593—594	Komisarės Meilė I ir II	J. Piliponis	Informac.
595	Dienos ir Naktys	F. Nevaravičius	Informac.
596—599	Faraonas, 4 tomai	Al. Glovackis	Informac.
600	Žmogus Nr. 13	E. R. Rurough	Informac.
601	Knygnešio Tragedija	Ant. Molis	Informac.
602	Lūšna	V. Blazco Ibanez	Informac.

(Bus daugiau)

GERBIAMIEMS SKAITYTOJAMS, UOLIAI TVARKANTIEMS PRENUMERATŲ REIKALUS, ŠIRDINGAI DĖKOJA „A. L. BALSAS“

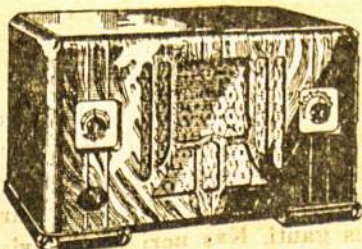
RADIO—GERIAUSIAS DRAUGAS!

NEMĖTYKITE SAVO PINIGŲ MOKĖDAMI UŽ RADIO APARATUS AUKŠTAS KAINAS, PAKELTAS BRANGIAIS SKELBIMAIMS, NEI NESILEISKITE BŪTI SUVADŽIOTAIŠ „MAGIŠKAIS“ ŽODŽIAIS

Siūlome Jums užėiti į mūsų namus — AVENIDA SAN MARTIN 4650, — kur galėsite pasiklausti mūsų fabrikacijos aparatų ir nusipirkti džiaugsmą, kad padabinate savo namų židinį puikiausiu mūsų išdirbimo aparatu, kurį galėsite išmokėti lengvomis mėnesinėmis kvotomis

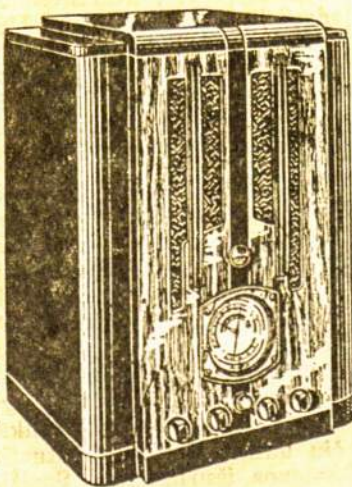
D E M E S I O !

Pareikalaukite, atvesime aparatą pademonstruoti į Jūsų namus. PATAISOME IR ATNAUJINAME. Konstruktuijam tik I-mos rūšies medžiagą, pagal klientų reikalavimus.



LUIS KROMPALCAS

Av. San Martin 4650 — Buenos Aires



Argentinos lietuviai remkite ir palaikykite tas Argentinos lietuvių prekybos ir pramonės įstaigas, kurios skelbia „Argent. Liet. Balse“.

APSIVEDIMO TIKSLU

paieškau merginos arba našlės. Gali būti Lietuvoj, Argentinoj, Urugvajui ar Brazilijoj gyvenanti lietuvaitė. Aš išrūpinsiu ir prisiūsiu leidimą įvažiuoti Argentinon ir pribuvus apsišesime. Susirašyti / norėčiau smulkmeniškai ir prisiūnčiant paveikslą su visomis datomis. Esu pasiturintis ir dirbu valdiškame darbe. Norėčiau, kad mano būsimoji galėtų pati apsimokėti kelionę, jeigu gali. Prašan rašyti šiuo adresu: Sr. Ceronimo Balzaitis, a. c. Sr. J. Gustin. Av. San Martin, San Antonio Oeste. (Terr. Rio Negro). (477—80)

SKAITYDAMI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSA“ PRISIDĖSITE PRIE KULTŪRINIO MŪSŲ KOLONIJOS VEIKIMO.

Korespondentai rašo

VARGSTA LIETUVIAI ŽEMDIRBIAI PARAGVAJUJE

Encarnación. — Šiais metais labai blogas derlius. Kvietis bemaž visus suėdė kokie tai kirminukai ir liko tik šiaudai. Šiaudus nupiovėm ir sudeginom. Pasodinom ton vieton vatą. Vata nekaip gerai išrodo, nes šaltokas oras ir dažnai lyja, tai geras derlius nenumatomas. Soja taipgi išrodo blogai. Dauguma kolonistų turės pardavimui nemažą kiekį kukurūzų, bet jų kaina ypač žema, 30 paragvajiškių pezu už 10 kilogramų ir tai dar niekas nenori pirkti. Kiaušinių tuzinas kainuoja 20 paragvajiškių pezu, bet vištų mažai turime. Vienu žodžiu, tikėjimės gauti gerą derlių kviečių ir geresnę kainą už kukurūzus, bet viskas per niek, o krautuvėse viskas brangsta, tai ir progresuok, ūkininke!...

Už žemės sklypus, gautus išsimokėtinai penkiems metams reikalinga mokėti kompanijai kasmet po 752 pezus argentiniskų. Antrą kvotą dar nemokėjome, mokesnis atidėtas iki vatos derliaus nuėmimo, bet kaip minėjau, ji ne daug vilčių teikia. Kompanija ragina už žemę mokėti mažomis dalimis, bet ir tų mažų dalių nėra iki so sudaryti.

Kolonistas S. Poloniovas.

NENORI TARPUSAVIO KONTAKTO

Sao Paulo. — Bendradarbiaudamas pažangiajai Pietų Amerikos lietuvių spaudai susilaukiau nemalonių iš „Lietuvių Aido“ Brazilijoje. Jis, matomai, visiškai nenori, kad Pietų Amerikos lietuviai turėtų tarpusavio kontaktą. Jis mane išskoneivė, kada aš pasisveikinau vieną Argentinės lietuvių laikraštį jo sukaktuvių proga, o dar labiau užsirištinu, kada su sveikinimu paaukavau dešimtį milereisų vienam Urugvajaus lietuvių laikraščiui.

Mano nusistebėjimui nebuvo ribų. Bet pasiėmiau telefoną ir patelefonavau „Aido“ Redakcijon, paklausdamas, ar nesupyks, jeigu aš pasveikinsiu „Argentinios Lietuvių Balsą“ už jo tikrai kultūringą spaudos darbą. Man atsakė, kad, girdi, turi čia tris laikraščius vietoje, tai juos ir sveikink.

Labai charakteringas tulpų pūp supratimas apie lietuvių veikimo ir bendro jungimosi reikalą. Daugiau komentarų nereikia. Jonas Butauskas.

PADĖKA

Berisso. — „Prezidento A. Smetonos“ Berisso lietuvių mokyklos tėvų komitetas širdingai dėkoja ponai St. Vilkienei ir p-lei Joanai Zubauskaitė už surinktas dovanas mokyklos mokiniams Trijų Karalių pikniko proga. Taip pat visiems prisidėjusiems darbu, bei atsilankiusiems į minėtą pikniką, tariame lietuvišką aciiū. Tėvų Komitetas.

VIS KOPIAM Į VIRŠŲ!

Montevideo. — Vargingas mūsų išeivijos gyvenimas mums nėra nenaudingas. Vargas žmogui įkvepia daugiau pasiryžimo ir apskurmo. Daugelis Urugvajaus lietuvių, kurie savo atvažiavimo dienomis taip pat buvo be cento, šandien pasiekė to, jog juos jau galima pavadinti mažiū mažiausia pasiturinčiais. Vienas iš tokių yra Antanas Jankus. Jis, kaip ir visi kiti lietuviai, atvažiavo į šį saulėtą kraštą tokiais pat ištekliais — penkiais pirštais ir gera lietuvių sveikata, bet pasiryžimas ir atsidavimas darbui, Antaną apvainikavo tuo, jog jis šandien ir šaltoj dienoj geria šaltą alų, kas frigorifiko darbininkui ne visuomet įmanoma didžiausiais karščiais. Jankus, buvęs pavyzdingas Lietuvos gusaras, šandien pavyzdingas pramonininkas. Turi nepaprastai klientais gausią garinę rūbų valyklą „Andes“, kuri savo „credo“ pralenkia tulas lietuviškas įmones. Gerai racionalizuota ir sąžiningai tvarkoma Jankaus rūbų valyklą „Andes“ pačiame miesto centre, duoda gan didelį pelną, kurį įrodo gražių nuosavų namų pastatymas ir ketinimas statyti dar vienus.

Teisingai Amerikos garsūs rašytojas, Erison Svett - Marden, yra pasakęs savo knygoje „Gyvenimo Mokykla“, jog: „Penkiais kiekvienos rankos pirštais ir vienu nekeičiamu tikslu nėra vienas vaikas, kad ir neturtingiausias, neprivalo abejoti. Po Amerikos vėliava yra duonos ir pasisekimo kiekvienam jaunikačiui, kuris turi energijos ir vikrumo prielankias pragai sugauti. Nieko nereikia, kad vaikas gimė medinėje grįtelėje, ar puikiuose rūmuose: jei jis eina į savo tikslą, nekeičiamą tikslą ir mokosi nepaliaudamas — nei žmonės, nei piktos dvasios jam kelio nesutrukdys“.

Antanas Jankus yra „A. L. Balso“ nuolatinis skaitytojas ir vienas iš tų, kuris remia lietuvių spaudą ir kultūrinį darbą. Jis yra lietuvis iš stuomens ir iš liemens, labai tolimas bet kokiam konservatizmui bei tautiečių tvirtinimams, kurie giriasi, jog jie ir nieko neskaitdami „daugiau žina“.

B. Rs.

SKLYPAI TAIPGI NUOSAVYBĖ

Comodoro Rivadavia. — Kad ne vien namai, bet ir sklypai eina lietuvių nuosavybėn, tai jau žinoma tikrovė visose Argentinios lietuvių kolonijose. Tiems, kurie norėjo tą tiesą iškraipyti ar nusiėpti buvo gerai atsakyta „A. L. Balso“ Nr. 474. Malonu, kad visoj Argentinioj lietuviai išgyja nejudomas nuosavybes.

VI Sk. Narys.

Kieno prenumerata pasibaigė, prašoma nedelsiant atnaujinti.

TRYŠ KARALIAI APLANKE BERISSO LIETUVIUKUS

Berisso. — Sausio 7 d. Trijų Karalių proga, Isla Paulinoj įvyko pirmas, savotiškai įdomus, Berisso lietuvių mokyklos piknikas. Jau nuo pat ryto būriais ėmė plaukti publika, labiausia mokyklos tėvai su šeimomis, o apie 2 val. p. p. vargiai betilpo aikštėje. Visi su nekantrumu laukė Trijų Karalių. Apie 3 v. p. p., mokiniių orkestras lydimi, pasirodė Trys Karaliai nešini didžiausią dėžę dovanų.

Iškilmingai apėję pikniko aikštę, sustoję patogioj vietoj ir paprašė prisistinti visus lietuviukus, kuriems pasakė trumpą kalbą ir paaiškino, kad atkeliavę iš Lietuvos ir atvežę lietuviukams dovanų. Be to, paprašė, kad visi jaunieji parodytų jiems ką moka lietuviškai. Mokyklos mokiniai, mokytojo vedami, padainavo gražių lietuviškų dainelių ir padėklamavo eilių, o užbaigai pašoko sukinti. Po šios programos, Trys Karaliai atidarė savo dėžę ir pradėjo dalinti dovanas. Virš penkiasdešimt lietuviukų buvo apdovanoti įvairiomis dovanėlėmis, pavaišinti pan dulce ir citraliu. Atsiveikindami Trys Karaliai pažadėjo ir kitais metais atvykti su dar gausesnėmis dovanomis.

Patenkintas Tėvas.

DAR APIE KORDOBOS LIETUVIŲ PROGRESĄ

Córdoba. — „A. L. Balso“ Nr. 474 tilpo septyniolikos Kordobos lietuvių šeimynų pavardės. Tai pažangieji mūsų žmonės, kurie iš savo darbo pasistatė nuosavus namus. Mi neta buvo ir „Neptūno“ rūmai, teikiantį garbę mažytei mūsų kolonijai.

O aš, kaip senas kordobietis, iš savo pusės paminėsiu tuos draugus, kurių anas gerb. „A. L. Balso“ korespondentas nepaminėjo. Taigi, savo nuosavybėje namuose Kordoboje gyvena dar ir šie lietuviai: visos kolonijos gerbiami asmenys:

Petras Naruševičius, Albinas Jakubka, Steponas Gabrėnas Juozas Jecius, Vincas Vaitekūnas, Antanas Tvaskus, Pranas Savickas, Jonas Matusevičius, Konstantas Dulksnis, Antanas Janulis, Antanas Tūnila, Antanas Busilas ir Juozas Baranauskas.

Nuomojamose namuose taip pat gyvena visa eilė pavyzdinių lietuvių šeimynų.

Jeigu visi mūsų laikraščiai per savo bendradarbius surinktų ir paskelbtų tokias naudingas statistikas, kaip kad paskelbia „Argentinios Lietuvių Balsas“, tai Argentinios lietuvių kolonijoje nieko neišsėks nebūtų. Toki korespondentų raštai yra vertesni už visas vėjaviškių zaunas.

Senas Kordobietis

PRENUMERATA

„Argentinios Lietuvių Balsas“ metams Argentinioje, Urugvajuje ir Brazilijoje 5 argentiniski peza. Į USA pusantrų dolerio metams. Lietuvon 7 peza metams. Pinigus ir korespondencijas siunčiant prašome adresuoti:

„A. L. BALSAS“
Casilla de Correo 303,
Buenos Aires, Argentina

EMIL. SINKAS

C. Calvo 2880

Siuva paltus ir kostiumus vyram ir moterim pigiai ir sulyg paskutinių modų.

Persitinkrink!



RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sąžiningai!

V. RAMANAUSKAS
c. Ruiz de los Llanos 1206,
Buenos Aires
U. T. 64 — Liniers — 1908
(460 — 76)

ZEMELAPIAI

Naujas Europos žemėlapis su paskutiniais rubežių pakeitimais: 80 x 114, knygos formoj su kartoniniais viršeliais, kaina \$ 2,50. Išdalintos Lenkijos žemėlapis \$ 1,20. Pietų Amerikos žemėlapis \$ 1,00. Gražus Argentinios žemėlapis \$ 0,80. Argentinios geležinkeliai \$ 1,00. Europos atlasas \$ 1,60. Viso pasaulio atlasas \$ 3,80. Visi žemėlapiai parsiduoda.

Ladislao Laszkiewicz,
Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

Siuvėjas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvių aplankyti jo siuvyklą, kur yra įvairus medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiuva su garantija: c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

Didžiausias Lietuviškas Viešbutis
STASIO POVILONIO
U. T. 23 — B. Orden — 4675
c. Bernardo de Irigoyen 1692

E. Sadauninkas

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir maisto produkt. Savratea 2125 — V. Alsina U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

DR. BASILIO TELUSCENKO

Medic. Gydytojas - Chirurgas
Diplomuotas Europoj ir Argentinioj
Motery ir vyrų ligų specialistas.
Priima kasdien nuo 16 iki 20 val. Švenčių dienomis iš anksto sutarus.

Bolivar 1396, Bs. As.

U. T. 34—0876

(6 kvadros nuo Constitución)

Aleks. Vaicekėnas

Sudeda parketo grindis iš savo medžiagos pigiau, negu paprastas medines. Darbas garantuojamas. Galima pasaukt telefonu: U. T. 45 — 1018.

Savi namai:
Tabare 6982, Villa Lugano.

Siuvimo Akademija

Anelė Mosarskienė, savininkė calle Cachi 896, N. Pompeya. Siuvimo ir kirpimo mokytoja. 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiuva kostiumus, paltus ir sukneles.

Kazio Česnausko

LIETUVISKAS RESTORANAS
Pigūs, skanūs ir švieži valgiai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienam kartu galima apsistoti ir pernaktuoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalgyti, lankytės tik

RESTORANE „EUROPA“
c. Giribone 768, Pineyro.

Akušėre Europietė

Filomena Beneš Bilek
Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdančioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapumo analizis, blenoragija, nereguliārės menstruacijos. Moterims lietuviškas numušimas kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. Trys kvadros nuo Constitución.

Lima 1217, U. T. 23 - 3389

Kas skaityto ir rašo, tas „Argentinios Lietuvių Balsas“ išsirašo.

JURIDINIS BIURAS „ESLAVO“

Dr. Antonio Ortigeza, Advokatas. Domingo L. Sotomayor, Prokuratorius.

Josė Podrez, Administradorius.

Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paluosiavimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoje, Čekoslovakijoje, o taipgi Šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinios miestuose.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val.

LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444

ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guías) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.

U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.

A. MUSKETAS

Lietuvių radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
U. T. 50 — 5948

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėti Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instalcijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas. Dėka išbandyti praktikai liginėse garantuojame visišką išgydymą: UZDEGIMAI visuose apsiereikimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų patikrinti visiškai išgydymui. LYTNIS SILPNUMAS, sulyg naujausios gydymo sistemos. SIFILIS — visiškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema, Kraujas, Vidurių. Užsinaudijimai. Rūgštumas. Kepeny. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS kankinant. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROIDUS. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir šlapimo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS

PATARIMAS \$ 2, —, kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 - 12.

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS
Tikro ir greito gydymo specialistas
BLENORAGIJA — TRIPERIS
Gydomas naujausiais prancūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 — 914
ODOS IR KRAUJO LIGOS
MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliārės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, REUMATIZMO „X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis
Lietuviams pirmas patarimas veltui.
Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.
CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

+ VENEREAS APTARNAUJAMAS GYDYTOJAI SPECIALISTAI

1) Modernišk. Dispensarai Antiveneriškai — Blenoragija. 2) Greitas ir visiškai išgydymas naujuoju būdu. 3) Kraujo analizis, lytinių ligų gydymas. 4) Odos ligos: Egzema, plėtimai, be operacijos. 5) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas. 6) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai. 8) Širdies plėtimas. Elektrinės gydymas. 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija. 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas. 11) Reumatizmas. Kaulų ligos, kataras. 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės. 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METU

GARANTUOJA GREITĄ IR VISIŠKĄ IŠGYDYMĄ

PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I

nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEL

Ekonomiški abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

JONAS SUDNIUS
Savo dirbtuvė išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus, padeda išimti šoferių karnetus
CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES
U. T. 61 — Corrales — 1524

Dr. VIRGILIO RAFFINETTI
Medicinos gydytojas: vaikų, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1,—. Atvyksta į namus už \$ 3,—.
BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA
U. T. 20 — Valentin Alsina — 9021.

RECUERDE IMI INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS
EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
LBRASIL 923 PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21

KRONIKA

LIETUVIŲ CENTRO IR DRAUGIJOS „LIETUVA“ NARIŲ ŽINIAI

Pranešama, kad 21 - I - 40, 15 val., nuosaviuose Lietuvių Centro namuose, c. Tabaré 6950, Villa Lugano, įvyks metinis visuotinis narių susirinkimas. Tarp kitų, dienotvarkėje yra šie paragrafai:

1. Valdybos pranešimas iš pereinamaisiais metais nuveiktų darbų;
2. Apyskaitų patvirtinimas;
3. Revizijos Komisijos pranešimas;
4. Naujos Valdybos ir Revizijos Komisijos rinkimas.

L. Ryselis, pirm.

KARNAVALAI VISOS ARGENTINOS LIETUVIAMS

Išsiteminkite laiką ir vietą: šeštadienį, vasario 3, 1940. Pradžia 20 val. ir tęsis iki ryto grausmingam orkestrui griežiant. „Jose Verdi“ teatras. Avenida Almirante Brown 736, Buenos Aires.

Bus įdomi programa scenoje. Vietinės spaudos fotografai trauks publiką bendrai ir grupėmis.

Rengia „Argentinos Lietuvių Balsas“.

LITERATŪROS PLATINIMO VAJUS

Rūpestingai pagamintas ir naudingas „Argentinos Lietuvių Balso“ kalendorius 1940 metams įteikiamas arba išsiunčiamas kiekvienam 1940 metų prenumeratoriui.

Apart to, kiekvienas dabar mokas prenumeratorą skaitytoją pasirenka kurią nors iš šių dovanų.

Kelio į Vilnių beieškant, Sinklerio Provokatorius I, Sinklerio Provokatorius II, Vedybos ir jų higiena, Iš buities grabo.

Apart knygų galima pasirinkti žymių lietuvių paveikslų kolekciją, supažindinimui čia gimusių lietuvių ir vietinės visuomenės su pasauliniais pagarsėjusiais lietuvių. Kolekcijoje yra Darius ir Girėnas, F. Vaitkus ir Kipras Petrauskas ir kiti Bs. Aires Colon teatre dainavę lietuvių, Juozas Komaras, etc.

Kolekcija iš 10 egzempliorių Lietuvos ir USA lietuvių laikraščių galima pasirinkti vieton kurios nors viršišvardintų dovanos.

Taigi „Argentinos Lietuvių Balsas“ vykina literatūros platinimo vaju. Visi skaitytojai ir bendradarbiai prašomi ateiti talkon. Kiekviena nauja „A. L. Balso“ prenumeratora, apart mūsų savaitraščio, duoda galimybės paskleisti kurią nors vertingą dovaną iš viršminėtų literatūros.

Tik tas atlieka pažangų ir kultūringą darbą kolonijoje, kas skleidžia literatūrą, o pūdo tas, kas alkoholy markina. Vajininkas.

NAUJOSIOS S. L. ARG. 4 SKYRIAUS VALDYBOS PRANEŠIMAS

Ketvirtosios S. L. Arg. skyriaus valdyba:

Juozas Treinauskas, pirm., Jurgis Strausmanas, sekr., Kazimieras Arlauskas, išd., Albinas Arlauskas, knygyn. 31 - XII - 39 perėmė pareigas 1940 - 41 metams.

Revizijos komisija iš Prano Jonaičio, Izidoriaus Janulevičiaus ir Povilo Daratėno patikrino senosios revizijos komisijos aktą ir viską rado tvarkoj. Sulyg išdo knygų rasta \$ 245 ir 10 centavų, skyriaus baldų vertės \$ 200,00, 70 įvairaus turinio knygų.

Naujoji valdyba su pasiryžimu tęs senesniųjų skyriaus veikėjų pradėtąjį darbą ir prašo visus Nueva Pompeya lietuvių rašytis į S. L. Argentinoje.

Visais reikalais galima kreiptis kas sekmadienį nuo 9 iki 11 val., c. Servet 1282. Apsilankykite 4-tojo skyriaus palatpse ir rašykite mūsų draugijon.

J. Treinauskas, pirm.
J. Strausmanas, sekr.

VEL ATSKRIDO ARGENTINON LIETUVIŠKŲ KUNIGŲ PULKELIS

Brazilijos lietuvių katalikų savaitraštis „Šviesa“ rašo, kad Argentinon iš USA 19 - XII - 39 atvyko dar vienas kunigas — J. Kamandulis. Anksčiau iš ten atvyko kunigai Vengras ir Andrius. Dar ketina atvykti kun. Jakaitis. Kitas atvykęs iš Kauno čia baigia teologijos mokslus.

Nors bažnytinė vyriausybė labai rūpestingai mobilizuoja lietuviškus Romos trosto agentus Argentinos lietuvių kolonijai „ganyti“, bet vargu į ką nors „išganyti“ kunigai Bumša ir Janilionis čia taip sukompromitavo lietuvių dvasininkų vardą, kad tatau atsiliepia ir į naujus Romos trosto agentus.

Bumša pasižymėjo kaip lytinis pakrikėlis, o Janilionis išsidirbo šeimyninio kolonijos kapeliono vardu ir desėtkus tūkstančių žmonių apgavo su šv. Kazimiero loterijos kombinacijomis. Laikiniai paleistas iš kalėjimo pabėgo užsienin.

Urugvajuje kunigai Tamulynas su Radžiumi nemažiau skandalų pridirbo, kol abu patį Urugvajaus dvasiškąjį vyriausybę juos išprašė.

Brazilijos lietuvių katalikų dūšes gano marijampoliečiai kunigai Ragažinskas ir Arminas, o jiems pagalbon atvykę padeda keletas sesučių vienuolių iš USA.

Atrodo, kad naujieji dvasių ganytojai rengiasi eiti savo pirmakūnų pėdomis. Be reikalo!

Zaležna Katalikė.

MOTERŲ ORGANIZACIJOS KLAUSIMU

Keletą kartų skaičiau „Argentinos Lietuvių Balse“ paraginimus moterims imtis veikimo. Bet, mūsų sesutės vis laukia.

Keliolika moterų bendradarbiauja „A. L. Balso“ skiltyse, Argentinos lietuvių dalyvauja bendrose organizacijose su vyrais. Tas viskas gerai. Bet mums reikia savos Lietuvių Moterų Darbininkų Organizacijos Argentinoje.

Esu tikra, kad „A. L. Balso“, kurio skiltyse šis klausimas nuosekliausia tapo gvilde namas, sutiktų būti mūsų organizacijos organu, kaip jis organauja ir kitoms Argentinos lietuvių darbininkų organizacijoms.

Mes paimekime pavyzdį iš šiaurinės Amerikos lietuvių. Ten mūsų sesutės turi savo organizacijas. Jos sušaukia savo seimus ir suvažiuojamos.

Atsiminkime, kad moters ro lė, kaip namų židiny, taip ateinančios kartos auklėjime, yra labai svarbi. Del fašistinių iššokimų kai kur suvaržyta ir moterų organizacijų veikla svetimšalėms. Bet demokratijos šalininkės visur gali veikti laisvai. Del to aš šaukiu:

Argentinos lietuvių, organizuokimės!

Šešupė.

VISA POMPEYA VYKSTA Į ALSINĄ

Šį sekmadienį, 21 - I - 40, Villa Diamante pušyne, Valentin Alsinoje, įvyksta nepaprastai Susivienijimo Lietuvių Argentinoje piknikas. Ketvirtosios skyriaus pirmininkas J. Treinauskas ir sekretorius J. Strausmanas pareiškė, kad visas Nueva Pompeya jaunimas ir šeimynos mobilizuojasi šiam piknikui. Kitų S. L. Arg. skyrių veikėjai judina kitus rajonus. Žodžiu, niekas nepraleikime progos susitikti gražiam lietuvių suvažiavime Villa Diamante pušų pavėsy.

Raseiniškis.

ASMENŲ IEŠKOJIMAS

Paieškau brolių Joną ir dėdę Antaną Giraitius, kilusius iš Pančekių kaimo, Vilkiškių apskrityje. Abu gyvena šiaurinėje Amerikoje. Kas juos žino ar jie patys prašomi atsilipti šiuo adresu: „A. L. Balso“, Antanas Giraitis, Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina. (478-81)

ARTEJA DU DIDELI PARENGIMAI „JOSE VERDI“ TEATRE

Sekantį vasario mėnesį bus du milžiniški lietuvių rengimai „Jose Verdi“ teatre.

Pirmas rengimas įvyks šeštadienį, vasario 3 d. Tai bus karnavalinis rengimas, kuriame dalyvaus iš visų Argentinos dalių suvažiavę lietuviai.

Antras rengimas „Jose Verdi“ teatre įvyks taigi šeštadienį, vasario 17 d. Tai bus Lietuvos Nepriklausomybės minėjimas, kuris žada būti grandioziškas ir triumfališkas.

Visi gerb. skaitytojai išsiteminkite šias datas ir su savo draugais nutarkite susitikti „Jose Verdi“ teatre per karnavalus ir Nepriklausomybės minėjimo iškilmes.

PADĖKA

Šiuo turu garbės pareikšti nuoširdžią padėką visiems, kurie malonėje prisidėję prie Vilniaus vakaro rengimo bei prisidėję savo aukomis vilniečiams lietuviams sušelpiti.

Dėkoju buv. Vilniui Vaduoti Sajungos Skyriui Buenos Airez, kuris ėmėsi iniciatyvos surengti bendrą rengimą, o visoms lietuvių organizacijoms ir spaudai Buenos Airez už šito vakaro surengimą. Dėkoju šio vakaro rengimo komisijai pp. Padvalskiui, Nalivaikai, Ryselienei, Gilvydžiui, Misiūnui ir Usoniui, visiems artistams, chorams ir kitiems programos vykdytojams ir tvarkdariams. Dėkoju spaudai — „Arg. Lietuvių Balsui“, „Amerikos Žinioms“ ir „Momentui“ už šio vakaro propagavimą. P. Kiaugai už bilietų ir programų nemokamą atspausdinimą. P-lei Babrauskaitę už gėles ir kitas dovanas bei už uolų aukų rinkimą.

Visiems Buenos Airez lietuviams dėkoju už solidarų apsilankymą šiame vakare ir už aukas vilniečiams lietuviams.

Dr. K. Grauzinis,

Lietuvos Pasiuntinys Pietų Amerikai.

DĖKOJU UŽ UŽUOJAUTĄ

Mano mylimai žmonai Onai Bernotienei mirus, visiems geraiširdžiams lietuviams, pareiškusiems užuotautą ir gausinčiai aukavusiems našlaičių parmai, tariau širdingiausiai ačiū.

Leonas Bernotas.

GERB. PRENUMERATORIAI, kurių prenumeratoras gavimą „A. L. Balso“ Administracija tvirtina. Užsimokėję:

Jonas Avižienis, Antanas Marcinkevičius, Kazimieras Poluckas, Petras Jasiukynas, Jonas Petrauskas, Julius Gailūnas, Juozas Šneideris, Antanas Sabalys, Jonas Linkevičius, Bolius Kalajus, Kazys Vasiliaskas, Jonas Rukšys, Domininkas Andrejaitis, Boleslavas Andrulaitis, Kazimieras Ražaitis, Antanas Šlekonis, Jonas Acus, Klemensas Sidlauskas, Jonas Kiškis, Kazys Jonaitis, Karolis Lukoševičius, Lionginas Matukas, Alfonsas Jakubonis, Petras Želžys, Leonas Zakrys, Jurgis Jurėnas, Kazimieras Gatauskas, Justinas Salminis, Juozas Lekstutis, Klemensas Bandza, Kazimieras Leišis, Juozas Zelionis, Domicelė Gurskaitė, Kazys Kisieliū, Ona Janulytė, Petras Mieladziš, Julius Aleškevičius, Povilas Saltenis, Vaclovas Stonkus, Steponas Butkevičius.

Sausio mėnėsis yra „Argentinos Lietuvių Balso“ prenumeratorų mokėjimo mėnėsis. Sukruskime visi!

„A. L. Balso“ Administracija.

— St. Remeikis pasistatė nuosavą namą g. Punta Arenas, Bs. Aires mieste ir pereiną savaitę su savo žmonele persikėlė į juos-gyventi.

PARENGIMAI

Šį šeštadienį ir sekmadienį St. Povilonio gražiai įrengtame sode, Herrera 287 (prie stoties Constitución), orkestrui „Kanklės“ griežiant šokiai, žaidimai, lietuviškų valgių bufetas ir mandagus patarnavimas.

Šį sekmadienį Lietuvių Centro sodely, Tabaré 6950, Villa Lugano nuo 15 val. iki 21 v. įvyksta piknikas. Įžanga visiems laisva - nemokama.

— Ekskursija į Berisą iš Buenos Aires organizuojama šio sausio mėnesio 28 dienai, sekmadieniui. Jaunimo būrys ir šeimynos važiuoja stačiai į „Isla Paulina“, kur tą dieną bus nepaprastas d—jos „Mindaugas“ piknikas. Jame pirmą kartą grieš lietuvių vilniečių orkestras iš 7 žmonių. Kas nori važiuoti su ekskursija Berisą, malonėkite dabar pat užsirašyti „A. L. Balso“ Redakcijoje, nes reikalinga pranešti pikniko rengėjams, kokiam skaičiui buenosairiečių reikia paruošti asadas saloje.

DIDELĖ GEGUŽINĖ

Montevideo. — Sausio 21 d. Urugvajaus Lietuvių Kultūros D-ja ruošia linksma gegužinę, kuri įvyks Maciel Miškelyje. Grieš Jorge Drafta orkestras. Pradžia 10 val. ryto ir tęsis iki juodos nakties. Veiks konfetinai, serpentinai, skrajojantis paštas ir bufetas su šaltu alumi. Bus linksma, gražu ir malonu. Įėjimas visiems veltui. Gegužinė dalyvaus ir keliolika lietuvių iš Argentinos lietuvių kolonijos.

Iš miesto centro važiuoti tramvajum E, kuris išeina iš calle Andes; omnibusais Nr. 127, Nr. 134 su užrašais Barra de Santa Lucia. Išlipi Maciel Miškely.

PASTABA: Jei ištiks lietus, gegužinė įvyks sekančią sekmadienį.

Balso Koresp.

NUSIZUDĖ LIETUVIS

Jurgis Gruodis, zarasietis, 35 m. amžiaus, nusiuodijo Sao Paulo mieste 3 - I - 40. Sirgo persekiojimo manija. Buvo nevedęs. Brazilijoje liko jo du broliai ir motina.

— St. Staneika neseniai pabaigė statyti antrus gražius mūro namus Lanuose. Tame rajone lietuviai turi porą šimtų namų Malonu, kad lietuviams priklausančių nuosavybių skaičius nuolat auga.

— Vaclovas Andriuska, duonos fabriko „Europa“ savininkas iš Gerli, F. C. S., pereiną savaitę suruošė gegužinę savo personalui ir draugams Quilmes parke „Los Robles“. Kelios lietuvių šeimynos buvo atvykusios savais autais. Svečiai linkėjo ilgiausių metų „Europai“ ir dėkojo maloniai šeiminkinei poniai Andriuskienei už vaišes ir globą.

— Juozas Neniškis nupirko dar 100 ha žemės netoli Necochea. Su savo švogerių prieš porą metų ten pirkto 100 ha su triobomis. Su inventorium tan lietuvių ūkin jau įdėta arti \$ 100.000.

— Ponia Albina Šimkūnienė, modistė ir S. L. Arg. C. Valdybos pirmininko žmona, pereiną savaitę praleido lovoje, savo namuose J. Chaves 3135, V. Alsina. Ją buvo sužeidusios karvės, bet dabar sveikata pagerėjo.

— Daktaro Virgilio Raffinetti, lietuviams žinomo gydytojo šeimai reikalinga mergina namų ruošos darbiui. Pradinė alga \$ 60 mėnesiui ir išlaidkymas: B. Rivadavia 2138, V. Alsina. U. T. 20—9021.

PASISEKIMĄ

kas kart vis didesnį apturime mūsų moderniška sistema išmokinami

LINOTIPIJOS

per du mėnesius laiko. Jūs tame įsitikinsite, išmokdami greitai ir užtikrintai:

RECONQUISTA 1015 Bs. As.

SMULKŲ SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ Cerrito 1493 U. T. 44—5243

Priima nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskiriant sekmadienius ir šventadienius. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytais nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

ARGENTINOS PILIETYBĖ padeda išgauti ir tam reikalui dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus

J. POGORECKIS

Cevallos 1764

Telef. 26 — 2147

PARSIDUODA NAMAS

lietuvių apgyventame rajone. Trys kambariai su virtuvėmis ir visi patogumai. Žemė išmokyta. Salygos lengvos. Priveža omnibusai 8, 11 ir 13 ir porto tramvajai. Kreiptis pas savininką: Sr. A. Sabalys, Humaita 2185, Villa Castellina.

Lietuviška dažykla ir siuvalka „GENERAL BELGRANO“

Siuvam vyriškus ir moteriškus rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.

PETRAS TALALIS

Calle Belgrano 357

U. T. 33—4814

Rosario lietuvių dėmesiai

DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai

Diplomuotas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškai ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.

c. MITRE 923, Telefon: 3670

Rosario

VISI LIETUVIAI LANKO

ANTANO ŠVARLIO

KIRPYKLĄ

Pigios kainos, mandagus ir higieniškas patarnavimas: Patricios 1581, Boca, Bs. As.

Jonas Krikščiušas

mūrinių namų statytojas

Tabaré 6971, V. Lugano, B. A.

Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų. Tepalas avalinei „COLIBRI“.

GEROS BIZNIO PROGOS

Pensionas: 7 moderniškai įrengti kambariai, yra centralinis apšildymas, keltuvai, etc. Geri nuolatiniai vietiniai klientai pasilieka. Vieta: c. Belgrano ir Piedras. Kaina \$ 3.500. Tai auksinė proga vyrai ar moteriai. Del smulkmenų teirautis „A. L. Balse“.

Pensionas: 19 kambarių Av. de Mayo. Nuoma \$ 500 mėnesiui. Nuomos užstatas \$ 1.500. Parsiduoda už \$ 4.300. Teirautis „A. L. Balse“.

GIMIMO METRIKŲ

išreikalavimas, vertimas, tvirtinimas ir legalizavimas, o taipgi visų kitų raštų ir dokumentų paruošimas geriausia atlikti naudojanties „Argentinos Lietuvių Balso“ Redakcijos patarnavimu: Independencia 2706, Bs. Aires. U. T. 45—1018.

Pr. Dombravas

Teisių reikalai, prašymai, vertimai, kontraktai ir t. t. Lavalle 579; U. T. 31 — 6371.

P. Lukoševičius

Lapkričio 16 d., 1939. Nr. 470 Cachi 813. N. Pompeya, B. As. Almacenas — maisto produktai ir gėrimai. Savas — pas savą!

Švamos Nakvynės

„Argentinos Lietuvių Balso“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant ta. n. y. b. ar atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balso“ namuose. Atvykstantieji iš užsienų ar iš tolimesnių Argentinos miestų svečiai visuomet apsigyvena „A. L. Balso“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018

Independencia 2706, Bs. Aires (Priv. tramv.: 58, 59, 55, 46).

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas

GALICIA 814 — PIÑERO

(Kampas Rivadavia)

Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis.

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

ŠOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokesį priima privačiai.

Rodriguez Peña 217, 2o. piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. As.

B. IVANAUSKAS

Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui

užtikrina turėti gražius, mados, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Užteit pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

JUSTINAS VAICIONAS

pigiausiai ir sažiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokių kitokių daiktus.

Curupaiti 3359, Puente Alsina

Puikūs paltai, dailes kostiumai ir elegantiškos suknelės

grazžiausia siuvama tik pas Modiste Danutę

Estados Unidos 1080 — Bs. As

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA

DAKTARO M. RABINOVICH Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniais elektrolizais, uerotroskopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai.

Oda: Egzema, ulceris. Kvėpavimas: Ūžiova asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos: Viduriai, virškinimas: Gydomi prof. Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozavimas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matiz. Hemoroides: Išgydoma be operacijos nepertraukiant darbo. Gerklė, nosis, ausys: Tonsilių polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapimo. Supranta lietuviškai.

X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI.

PATARIMAI \$ 3.—

Priima: nuo 10-12 ir 15-21. Šventėmis: nuo 10 iki 12.

ALMIRANTE BROWN 1015